

مهر دوم

حال بروییم به مهر دوم، زمانی که بره‌ی ذبح‌شده و قیام کرده، آن را گشود، و حیوان دوم که مانند گوساله بود گفت: "بیا و ببین که سر مهر چیست." می‌بینید؟ حال، متوجه هستیم. بره، یادتان باشد که می‌بایست تمام مهرها را بگشاید. و حیوان دوم... اگر به روندی که ادوار کلیسا را بررسی کردیم، دقت کرده باشید، همان چیز است. دومین... نخستین یک شیر بود، دومی مانند گوساله یا گاو یا چیزی از همین قبیل بود.

ویلیام ماریون برانهام

William Marrion Branham

جفرسونویل، ایندیانا
۶۳-۰۳۱۹

The Second Seal
Jefersonville, Indiana
63-0319

مهر دوم

ویلیام ماریون برانهام

جفرسونویل، ایندیانا

۶۳-۰۳۱۹

The Second Seal

William Marrion Branham

Jeffersonville, Indiana

63-0319



www.bargozidegan.net

شروع می‌کنند به دعا کردن.]

۳۶۰. پدر آسمانی! به نام خداوند عیسی مسیح، روح‌القدس عظیم، مانند یک نسیم باد بخرامد و بر هر قلبی فرور بریزد، خداوند! و تعمید روح‌القدس را برای مردم بفرست.

آب در انتظار شماست.

۳۶۱. "و این سخنان بر زبان پطرس بود که روح‌القدس به همه‌ی آنانی که کلام را شنیدند نازل شد و آنها از روح‌القدس برگشتند."

[تمام جماعت به دعا کردن ادامه می‌دهند.]

۱. شب بخیر دوستان! اگر ممکن است، چند لحظه برای دعا بایستید.

۲. پدر آسمانی ما! امشب یک بار دیگر در این جلسه‌ی رسمی گرد هم آمده‌ایم تا خداوند را بپرستیم. و تو وعده داده‌ای که هر جا که دو یا سه نفر از ما جمع شویم، تو در میان ما خواهی بود. می‌توانیم مطمئن باشیم که اینجا هستی، چون به نام او جمع شده‌ایم.

۳. اکنون دعا می‌کنیم، ای پدر! که امشب آمده و مهر دوم را برای ما بگشایی. همان‌طور که شاعر از اشتیاق شدید خود برای دیدن و رای پرده‌ی زمان گفته است. و این اشتیاق ماست پدر، که گذشته را ببینیم و دریابیم که چه چیزی پیش روی ماست. دعا می‌کنیم که بره‌ی ذبح شده به میان ما آمده، مهر را گشوده و آن را بر ما مکشوف نماید، تا چیزهایی را که باید، ببینیم و بدانیم.

۴. خداوند! اگر کسی اینجا باشد که هنوز به این مشارکت عالی در مسیح وارد نشده، دعا می‌کنیم که امشب این تصمیم ابدی را بگیرند و به روح خدا برسند.

۵. اگر بیماری در میان ماست، ای پدر! دعا می‌کنیم که ایشان را شفا بدهی. دستمال‌های زیادی اینجا پیش روی من است که به یادبود عملی که پولس در کتاب مقدس انجام داد، جایی که مردم دستمال‌ها را بر بدن یا ردای او قرار می‌دادند و ارواح ناپاک آنها را ترک می‌کردند و شفا می‌یافتند، بر آنها دست می‌گذارم.

۶. نزدیکی آمدن خداوند را شاهد هستیم، می‌دانیم که زمان بسیار نزدیک است. این

چیزها پس از هزار و نهصد سال به کلیسا بازگشته است.

۷. اکنون دعا می‌کنیم، ای پدر! تا چیزهایی را که می‌طلبیم عطا نمایی؛ خادم خودت را قوت ببخش و خادمانت را در هر جایی امداد نما، خداوند! خصوصاً ما که امشب اینجا جمع شده‌ایم، تا قادر باشیم که کلام را بپذیریم. در نام عیسی می‌طلبیم. آمین!

۸. حقیقتاً امشب، بودن در خانه‌ی خداوند، شادی‌بخش است. می‌دانم که بسیاری از شما سرپا ایستاده‌اید، از این بابت متأسفم، ولی به‌سختی کاری از دستمان برمی‌آید. ما کلیسا را... فضا را گسترش دادیم که بتوانیم پذیرای سیصد یا چهارصد نفر باشیم، ولی در جلسات ویژه مانند امشب جمعیت بیشتری جمع می‌شوند.

۹. اوه، اوقاتی بسیار عالی در دعا و مطالعه‌ی این مهرها داشتم. امیدوارم برای شما هم چنین باشد. [جماعت می‌گویند: "آمین!"] مطمئنم که این‌طور هستید. اگر همان مفهومی را برای شما داشته باشد که برای من دارد، قطعاً اوقات خوبی را سپری کرده‌اید. و من یک...

۱۰. می‌خواهم بعد از جلسه با یک دوست دخترم تماس بگیرم. امروز تولد اوست، امروز دوازده ساله شده است، منظورم دخترم سارا است. و بعد، ده روز بعد باید یک تماس دیگر بگیرم، چون تولد یکی است.

۱۱. حال، امشب داریم مهر دوم را بررسی می‌کنیم و... چهار سوار برای، چهار مهر اول هستند. و به شما می‌گویم که امروز دوباره اتفاقی افتاد. و من-من... یک چیزی که... رفتم و یادداشت‌های قدیم که مدت‌ها قبل درمورد آن صحبت کرده بودم را برداشتم. آنجا نشسته بودم و به خود می‌گفتم: "خب، تمام تلاشم را انجام دادم." مطالبی از نویسندگان بسیار و... و فکر کردم: "کمی به مرور اینها می‌پردازم و این نکته و آن نکته را بررسی می‌کنم." و اولین چیزی که می‌بینید، یک اتفاقی می‌افتد که کاملاً متفاوت است. بلافاصله یک مداد برمی‌دارم و مادامی که او آنجاست، با سرعت هرچه تمام‌تر به نوشتن مشغول می‌شوم.

و بهای نجاتم را پرداخت

بر صلیب جلجتا

۳۵۷. [برادر برانهام زمزمه می‌کند: "دوستش دارم."] اگر کسی اینجا نشسته که احساس نیاز می‌کند، احساس می‌کند که باید تعمید بگیرد، یا نیاز به تعمید روح‌القدس دارد. شما از نیازتان آگاهید، این بر شما مکشوف شده و می‌خواهید که در دعا به یاد آورده شوید. هیچ‌یک از ما قادر نیست این را به شما عطا کند. ما فقط می‌توانیم شما را تعمید بدهیم، ولی تنها نکته، ما نمی‌توانیم روح‌القدس به شما بدهیم. فقط خدا این کار را می‌کند. ولی شما نیازتان را احساس کردید که خدا دارد با قلبتان سخن می‌گویند که به آن نیاز دارید و می‌خواهید که ما شما را در دعا به یاد آوریم. ممکن است سرپا بایستید تا بدانیم که هستی؟ خدا به شما برکت بدهد. یک نیاز؟ خداوند برکتان دهد.

۳۵۸. حدس می‌زنم صد و پنجاه نفر، شاید، اینجا ایستاده باشند. یا شاید در همین حد، اگر بتوانم همه را ببینم. نمی‌دانم که در اتاق‌ها و بیرون چند نفر دستشان را بلند کرده‌اند، ولی شما یک نیاز دارید.

دعا کنیم.

۳۵۹. شما که افرادی را که کنار شما سرپا ایستاده‌اند، می‌بینید و آنها بعنوان شاهد در برابر مسیح ایستاده‌اند. "من-من-من به تو محتاجم، خداوند! به تو محتاجم، توکل می‌کنم، یکی از آنها هستم که امشب می‌خواهم نام خود را پشت آن مهر بیابم که از بنای عالم آنجا ثبت شده است. یک چیزی در قلبم به جنبش در آمد و من ایستاده‌ام، خداوند! آیا این من هستم؟ آیا داری من را می‌خوانی؟ می‌خواهم که نامم را در آنجا بر من مکشوف سازی. مرا پر ساز، و به روح‌القدس در خود مهر کن." شما که الحال مهر شده‌اید! می‌خواهم سرپا بایستید به سمت آنها برگردید، بر آنها دست بگذارید و برایشان دعا کنید. [برادر برانهام مکث می‌کند.] حال، صداقت کامل داشته باشید. [تمام جماعت

۱۲. اوه، این چیزی است که تقریباً یک ساعت و نیم قبل رخ داد. چند دقیقه قبل در مسیر آمدن به اینجا داشتم به برادر وود می‌گفتم، چیزی که... می‌دانید، اتفاقات زیادی می‌افتد که نمی‌توانید از آن صحبت کنید، می‌دانید. ولی یک اتفاقی افتاد که خیلی به من کمک کرد.

۱۳. دوستی دارم که یک جایی در این ساختمان است، البته همه‌ی شما دوستان من هستید. این برادر-برادر لی ویل^۱ است. او یک برادر بسیار گران‌قدر و یک پژوهشگر راستین کتاب مقدس است. دکتر لی ویل یک باپتیست دارای روح‌القدس است. او و یک... این را برای تعریف نمی‌گویم، بلکه می‌گویم، چون به آن باور دارم. معتقدم که او یکی از بهترین و زبده‌ترین پژوهشگرانی است که در بین خود داریم. او یک یادداشتی برای من نوشته و از طریق بیلی به دست من رساند. بیلی به دشواری توانست آن را متوجه بشود و فکر کنم، من آن را نخواندم، ولی می‌خواهم چیزی که اینجا گفته است را بازگو کنم. برادر ویل! اگر اینجا هستید، من این را حدود شش ماه پیش خواندم.

۱۴. او گفت: "مطمئن نیستم. برادر بیل! مطمئن نیستم، ولی به گمانم پولیکارپ شاگرد یوحنا رسول بود." درست است "و فکر کنم ایرنیوس شاگرد پولیکارپ بود." کاملاً درست است. "ایرنیوس می‌گفت، عیسی زمانی بازمی‌گردد که آخرین عضو برگزیده‌ی بدن مسیح بدان وارد شده باشد."

۱۵. این ایرنیوس است که حدوداً چهارصد سال... پس از موت مسیح بوده. او گفت: "وقتی این آخرین دوره بیاید... حال این در شورای پیشانیقه است. برای شما دوستانی که کتاب مقدس را بررسی و مطالعه می‌کنید، منظورم تاریخ کتاب مقدس است، این را در شورای پیشانیقه می‌بینیم. فکر کنم در کتاب اول یا کتاب دوم آن را بیاید. حال، او سال‌ها قبل این را دید که گفت: "در انتها، آخرین برگزیده، که برگزیده شده است."

۳۵۲. ما را بیازمای، خداوند! به کلام خویش، به آن بنگریم و اگر جایی قاصر بوده‌ایم... شاید کسانی اینجا هستند که در عناوین تعمید گرفتند، و هیچ چیزی درباره‌ی تعمید راستین و حقیقی نمی‌دانستند، من هم مانند پولس امین باشم.

۳۵۳. هنگامی که در نواحی بالا در افسس گردش می‌کرد و شاگردان چند یافت که فریاد می‌زدند و اوقاتی پرشکوه داشتند. او به آنها گفت: "آیا از زمانی که ایمان آوردید روح‌القدس را یافته‌اید؟" نمی‌دانستند که روح‌القدس هست. گفت: "پس به چه چیز تعمید یافتید؟" آنها توسط آن نبی پر جلال تعمید یافته بودند، لیکن فقط تعمید توبه یافته بودند، سپس به نام خداوند عیسی مسیح تعمید گرفتند. پولس حکم کرد که دوباره تعمید بگیرند.

در پرتو کلام تو، ای خداوند!

۳۵۴. حکم می‌کنم. هر کسی که در نام خداوند عیسی مسیح تعمید نیافته است، مادامی که فرصت هست، به سمت آب بشتابد.

۳۵۵. شما که به روح‌القدس پر نشده‌اید، در نام خداوند عیسی مسیح به شما حکم می‌کنم به زانوهای خود بیفتید و تا روح‌القدس شما را تقدیس نکرده و از نیکویی و محبت خویش پرنکرده است، بلند نشوید. تا زمانی که جانتان در حضور خدا خشنود و راضی نگشته است که تمامی اشتیاق شما این است که او را خدمت و پرستش نمایید، مابقی عمرتان را برای او گام بردارید و با او کار کنید، بلند نشوید.

۳۵۶. عطا کن، دعا می‌کنم که خدا این الزام را به شما بدهد. به نام عیسی مسیح.

دوستش دارم، دوستش دارم

چونکه نخست او مرا دوست داشت

واقعاً دوستش دارید، دستانتان را بلند کنید.

آنها به هر حال خواهند آمد، چون تو داری آنها را هدایت می‌کنی. همان‌طور که آن پرندگان کوچک، گاوها و گوسفندان را هدایت کردی. تو خدا هستی. حیوانات غریزه‌ای دارند که می‌دانند باید دور شوند. اگر غریزه‌ی یک حیوان می‌تواند به او هشدار بدهد که از خطر بگریزد، روح‌القدس با کلیسایی که مدعی پرشدن از آن است، باید چه بکند!

۳۴۸. خدایا! به ما رحم کن. همه‌ی ما را ببخش، خداوند! بخاطر قصورمان. نمی‌خواهیم پشت این منبر بایستیم و بگذاریم که قوم دور این دیوارها بایستند، دست و پا درد بگیرند و بروند و بگویند: "خب، خیلی خوب به نظر می‌رسید." خداوند! می‌خواهیم کاری در این‌باره بکنیم. می‌خواهیم که تو دل‌هایمان را تفتیش کنی. اگر مشکلی وجود دارد، خداوند! الآن ما را آگاه کن. خداوند! نگذار به آن ساعتی برسیم که دیگر خیلی دیر شده باشد. مرا تفتیش کن، مرا بیازما، خداوند!

۳۴۹. به فیض خدا اینجا ایستاده‌ام و شاهد بازگشایی مهرها هستم و آمده به قوم می‌گویم. هفته‌ها قبل پیشگویی کردی که این‌گونه اتفاق خواهد افتاد. و اکنون ای پدر! درست در برابر ماست.

۳۵۰. اکنون خداوند! مرا تفتیش کن و بیازما. دل من را تفتیش کن، خداوند! ای خداوند! نمی‌خواهیم... می‌خواهیم که به زندگی ما نظر کنی. و اگر چیزی در ما هست که درست به نظر نمی‌رسد، ما را مطلع کن، خداوند! می‌خواهیم که آن را اصلاح کنیم، همین الآن، مادامی که چشمه‌ی پر از خون وجود دارد. مادامی که سفیدکننده‌ای که می‌تواند گناهان بی‌ایمانی ما را پاک سازد، وجود دارد. می‌خواهیم که جان خود را در آن غوطه‌ور سازیم. تمام بی‌ایمانی ما، خدایا! بی‌ایمانی ما را امداد کن. خداوند! این را از ما بردار.

۳۵۱. می‌خواهیم که فیض ربوده شدن را دریافت کنیم. می‌خواهیم وقتی رعدهای اسرارآمیز در فراسو غرش می‌کنند و کلیسا به بالا برده شده است، آماده‌ی پذیرش آن باشیم. این را عطا کن، خداوند!

۱۶. مردم گمان می‌کنند که تعلیم برگزیدگی چیزی است که اخیراً مطرح شده است. ولی این یکی از قدیمی‌ترین تعالیمی است که داریم: برگزیدگی و خواندگی. و ایرنیوس قطعاً یک پژوهشگر راستین کتاب‌مقدس، همواره به برگزیدگی باور داشته است.

۱۷. ایرنیوس یکی از فرشتگان کلیسا بود. چنان‌که به آن پرداختیم و به آن ایمان داریم. مسلماً اینها همه سر بودند. اینها همه در این مهرها مخفی شده‌اند و باید در این ایام آخر آشکار گردند. اینکه چطور با پولس شروع شد، ایرنیوس و مارتین و همین‌طور ادامه یافت و تا به این دوره‌ی آخر رسیده است.

۱۸. و حال، توکل ما این است که امشب خدا به تلاش ما برکت خواهد داد، حال ما... مهر اول، مسلماً از آن لذت بردم. مهر اول، برکتی که به همراه آن دریافت نمودم.

۱۹. و حال، نمی‌خواهم خیلی طولانی شما را اینجا نگه دارم. ولی می‌دانید، بعد از اتمام این جلسات تا چند شب دیگر، دوباره عازم هستم، پس باید اندکی تحمل کنیم. قدردانی می‌کنم از اینکه...

۲۰. برادر جونیور جکسون را می‌بینم که آنجا ایستاده است. و فکر کنم چند لحظه قبل برادر رادل^۲ را هم یک‌جایی اینجا دیدم. و این برادران، از کلیسای خواهر ما هستند که امشب بخاطر جلسه اینجا هستند و ما قطعاً ممنونیم. برادر هوپر از یوتیکا^۳ را می‌بینیم که کنار دیوار ایستاده است از کلیسای یوتیکا. و قطعاً از همکاری صمیمانه‌ی همه‌ی شما سپاسگزاریم.

۲۱. و حال دیشب درمورد تعلیم مهرها، همان‌طور که همیشه علاقه‌مند هستیم، به همان روشی انجام دادیم که درمورد ادوار کلیسا انجام داده بودیم. وقتی کارمان در تعلیم

دیوارهای کلیسایی فرو خواهند ریخت و همه‌ی آنها در توافق به آنجا خواهند رفت. به همان اطمینانی که اینجا ایستاده‌ام، این کار را انجام خواهند داد. به همان اطمینان و قطعیتی که اینجا ایستاده‌ام، "یک صورت برای وحش" هست و طبق کلام خدا این کشور آن را برگرفته است. گوش کنید، هروقت آن حس غریب را داشتید، از آن دیوارها فاصله بگیرید. دور شوید. در آنجا خواهید مرد، این کار را نکنید. از تمام این چیزها فاصله بگیرید. با سرعت هرچه تمام‌تر به امنیت فرار کنید. از خدا طلب رحمت کنید.

۲۲. او اکنون نیز دارد کاری خارق‌العاده انجام می‌دهد. پس ما منتظر چیزهای عظیمی هستیم. نمی‌دانیم... دوست دارید که فقط در یک انتظار عظیم منتظر وقوع آن بمانید، بدون اینکه بدانید اتفاق بعدی چه چیزی خواهد بود، شما فقط منتظر می‌مانید. اوه، این خدا چقدر برای ما عظیم است. و چقدر عالیست، ما بسیار سپاسگزار او هستیم.

۲۳. حال آیات اول و دوم، آنها را می‌خوانم تا یک زمینه‌ای ایجاد کنم. سپس برای مهر دوم به آیات سوم و چهارم خواهیم پرداخت و بعد آیات پنجم و ششم مربوط به مهر سوم هستند. و بعد آیات هفتم و هشتم، هر دو آیه مربوط به یک سوار می‌شود. حال، می‌خواهم به این فرد که سوار اسب زرد رنگ است دقت کنید، شاید همین‌طور پیش می‌آید، همین‌طور که پیش می‌رود مدام در حال تغییر است.

۲۴. و بعد یکشنبه شب آینده، اگر خدا بخواهد، آن مهر عظیم آخر باید گشوده شود، و وقتی این اتفاق افتاد، تنها اتفاقی که افتاد «نیم ساعت سکوت» در آسمان بود. خدا به ما کمک کند.

۲۵. اکنون آیه‌ی سوم را می‌خوانم.

و چون مهر دوم را گشود، حیوان دوم را شنیدم که می‌گوید، بیا و ببین.

و بعد اسمی دیگر... (آیه‌ی ۴)... آتشگون بیرون آمد و سوارش را توانایی داده شده بود که سلامتی را از زمین بردارد و تا یکدیگر را بکشند و به وی شمشیر بزرگ داده شد.

۳۴۴. نیاید بگویید: "خب، مادر من متدیست بود، پس به گمانم من هم هستم. پدرم باپتیست بود، من هم هستم." این کار را نکنید. این را به شانس وامگذارید.

۳۴۵. برایم مهم نیست که چقدر ساده و فروتن به نظر می‌رسد؛ این کلام خداوند است. به سرعت هرچه تمام‌تر به سوی عیسی مسیح بگریزید و تا زمانی که خدا شما را از روح‌القدس پر کند، آنجا بمانید. از خدا، کلام خداوند را بطلید. چون ساعتی خواهد رسید که به دنبال آن خواهید بود و دیگر آن را نخواهید یافت. پس حتماً این کار را بکنید.

برای چند لحظه سرهایمان را خم کنیم.

۳۴۶. پدر آسمانی! گاهی اوقات اینجا می‌ایستم، و می‌لرزم. به آن ساعت هولناکی که پیش روست فکر می‌کنم... امکان ندارد که متوقفش کنیم. آمدنش پیشگویی شده است. به این فکر کرده‌ام که: "چرا مردم نمی‌آیند گوش کنند؟ و چرا نمی‌آیند و این را نمی‌پذیرند؟" ولی مسلماً... گفتمی که نخواهند کرد، پس این کار را نخواهند کرد.

۳۴۷. ولی برخی هستند که نامشان در دفتر حیات بره مکتوب است. و هنگامی که آن مهرها گشوده می‌شوند، آنها نام خویش را آنجا می‌بینند و روح‌القدس به آنها تکلم می‌کند و آنها می‌آیند. نمی‌توان آنها را دور نگه داشت. هیچ‌کسی نمی‌تواند، هیچ‌کس.

هست، که برای دام و طیور حفر کرده‌اند، سپس حصار را به دور آن می‌کشند.
۳۳۶. و ناگهان چیزی داشت اتفاق می‌افتاد. پرندگان کوچک، می‌دانید، به درون آن سنگ‌ها می‌روند و لانه می‌کنند و جوجه‌های خود را بزرگ می‌کنند، و یک چیزی داشت اتفاق می‌افتاد.

۳۳۷. هر روز وقتی هوا گرم می‌شود، گاوها می‌آیند و زیر سایه‌ی این دیوارها می‌ایستند تا خنک بمانند.

۳۳۸. و پرندگان کوچک در آنجا زندگی می‌کنند و ناگهان تمام آن پرندگان کوچک به دلیلی نامعلوم... حال می‌دانید که آن روز درمورد پرندگان کوچک چه گفتیم. می‌بینید؟ بنا به دلیلی نامعلوم همه‌ی آنها پریدند و رفتند و دیگر به لانه‌ی خود بازنگشتند، آنها به مزرعه رفتند و روی درختان نشستند، یا هر جایی که می‌توانستند، حتی روی زمین.

۳۳۹. گاوها نمی‌آمدند، گوسفندان به آنجا نمی‌آمدند. آنها در مزرعه ماندند و به یکدیگر چسبیدند، یک روش خوب. می‌دانستند که یک اتفاقی قرار است بیفتد.

۳۴۰. بعد ناگهان یک زمین لرزه اتفاق افتاد و دیوارها، حصارها و همه چیز را فرو ریخت.

۳۴۱. بعد پرندگان کوچک آرام آرام شروع کردند به برگشتن. مدت سه یا چهار روز بر نمی‌گشتند، سپس شروع کردند به برگشتن. می‌گفتند: "خب، زمین لرزه باید تمام شده باشد، پرندگان دارند برمی‌گردند."

۳۴۲. چرا؟ چرا باور نداریم همان خدایی که در ایام نوح توانست پرندگان و گاوها و گوسفندان را به کشتی نوح رهنمون سازد، هنوز همان خداست و قادر است باعث شود آنها به جایی امن پرواز کنند؟ درست است؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"]

۳۴۳. بگذارید یک چیزی بگویم، برادر! یک چیزی در شرف وقوع است. و تمام این

۲۶. حال یک چیز اسرارآمیز، هنگامی که حیوان به یوحنا گفت: "بیا و ببین." او ندید که این چه بود، او فقط یک نشانه و نماد را دید. و آن نماد، دلیل اینکه... او گفت: "بیا و ببین." ولی او یک نماد دید چرا که او باید این را برای کلیسا نمادپردازی می‌کرد تا آنها نسبت به آن هوشیار و مراقب باشند، تا زمانی که به دوره‌ی آخر برسد، آن وقت مهر باز گشوده خواهد شد.

۲۷. حال، همه متوجه این می‌شوند؟ می‌بینید؟ مهرها گشوده خواهد شد. از زندگی کردن در این دوره خشنود نیستید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] آن، می‌بینید، نه تنها این، دوستان! بلکه همیشه جلسه‌ی یکشنبه‌ی گذشته را به یاد داشته باشید، جایی که همه چیز بر پایه‌ی سادگی بود. می‌بینید؟ ساده و فروتن. چنان اتفاق می‌افتد که مردم بدون اینکه متوجه وقوع آن بشوند، از کنارش عبور می‌کنند.

۲۸. و یادتان باشد، ما هر لحظه در انتظار آمدن خداوند هستیم، و زمانی که ما... من یک مطلبی را عنوان کردم که شاید رپوده شدن به همین صورت باشد. اتفاق می‌افتد و تمام می‌شود بدون اینکه کسی چیزی درباره‌ی آن بداند. و به همین سادگی می‌آید. می‌بینید؟ و معمولاً... فقط کافی است برگردید به کتاب مقدس و ببینید که چطور این گونه رخ می‌دهد.

۲۹. حتی چیزی به عظمت آمدن خداوند ما عیسی، هیچ کس چیزی درباره‌ی آن نمی‌دانست. مردم فکر می‌کردند: "آن فرد دون‌مایه... کلیساها می‌گفتند: "یک متعصب. ما... او واقعاً دیوانه است." می‌گفتند: "او یک دیوانه است. می‌دانیم که جنون داری." معجزون یعنی «دیوانه». "می‌دانیم که دیو داری و این تو را دیوانه ساخته است و می‌خواهی به ما تعلیم بدهی، درحالی که تولدت از طریق نامشروع بوده. تو که مولود زنا هستی می‌خواهی ما را تعلیم دهی؟ کاهنین معبد را؟" خدای من، این برای آنها یک توهین بود.

۳۰. وقتی که یحیی آمد، در تمام ادوار از اشعیا تا ملاکی از او صحبت شده بود... این یعنی دوازده قرن... یا هفتصد و دوازده سال قبل، آمدن او توسط انبیا دیده شده بود. همه منتظر آمدن او بودند، هر لحظه در انتظار او بودند. اما طریقی که آمد، موعظه کرد و خدمت خود را انجام داد و به جلال رفت.

۳۱. و حتی رسولان نیز از این امر بی‌خبر بودند، چون از عیسی سؤال کردند. گفتند: "اگر پسر انسان دارد به اورشلیم می‌رود، و تمام این چیزها تا قربانی شود." گفتند: "پس چرا کتب می‌گویند که الیاس باید اول بیاید؟"

۳۲. عیسی گفت: "او الحال آمده و شما او را نشناختید. و او دقیقاً کاری را کرد که کتب درباره‌ی او گفته بود، و آنها همان کاری را با او کردند که گفته شده بود." می‌بینید؟ و آنها نمی‌توانستند این را درک کنند. او گفت: "این یحیی بود."

و بعد، او، آنها نسبت به آن بیدار شدند، آنها...

۳۳. و هنگامی که... حتی در آخر، پس از تمام کارهایی که کرده بود و آیات و نشانه‌هایی که به آنها نشان داده بود، حتی آنها را خطاب کرده گفت: "کدام یک از شما می‌توانید مرا به گناه بی‌ایمانی محکوم سازید؟ اگر دقیقاً کارهایی را به انجام نرساندم که کتب گفته که باید وقتی بر روی زمین می‌آیم به انجام برسانم، پس جایی که گناه کرده‌ام را به من نشان دهید. می‌بینید؟ بعد من به شما نشان خواهم داد که شما چه باید باشید و ببینیم که ایمان خواهید آورد یا نه." می‌بینید؟ می‌توانست برگردد و بگوید: "باید وقتی می‌آیم به من ایمان بیاورید." آنها این کار را نکردند. می‌بینید؟ آنها به خوبی می‌دانستند دارند چه نسبتی به او می‌دهند. اما او گفت: "کدام یک از شما می‌توانید مرا به بی‌ایمانی متهم سازید؟ می‌بینید؟ آیا هرچه بود را به انجام نرساندم؟"

۳۴. حتی رسولانی که همراه او بودند، لغزیدند. می‌دانیم که کلام چه می‌گوید، و بعد در نهایت، گفتند: "حال، ما ایمان داریم، ایمان داریم هیچ انسانی نیاز نیست به تو چیزی

۳۳۰. بیا و به او ایمان آور، اگر هرگز بدان ایمان نداشتی. دوستان! این را به تخت اقبال نسپارید، اگر چیزی در زندگی‌تان باشد.

۳۳۱. ما اینجا هستیم. چیزی در شرف وقوع است. [برادر برانهام چهار بار روی منبر می‌زند.] دلیلش را نمی‌دانم، زمانش را نمی‌دانم. می‌دانم چه اتفاقی قرار است بیفتد، ولی نمی‌دانم چه زمانی قرار است واقع شود. ولی می‌بایست بشود، چون خدا اکنون دارد آن را مکشوف می‌سازد. او کاری نمی‌کند، جز اینکه آن را مکشوف سازد، عاموس ۳. ابتدا آن را مکشوف می‌سازد. و او وعده داد که در زمان آخر این امور واقع خواهند شد. و هفتمین دروه‌ی کلیسا، در انتهای آن، وقتی پیغام آور بیاید، این امور خواهد بود. این مکشوف خواهد شد، آن مهرهای گشوده مکشوف خواهند شد، و اینها را می‌بینیم. حال، این به نام خداوند است. دوستان! به این ایمان داشته باشید. بله، آقا! از بابل خارج شوید.

۳۳۲. قبل از اتمام جلسه، می‌خواهم چیزی بگویم. چون من -من الآن ساعت نه و سی دقیقه است.

۳۳۳. من و بیلی وقتی در سفر اخیرمان به هند از هواپیما پیاده شدیم، داشتم به یک روزنامه‌ای که آورده بودند و به زبان انگلیسی نوشته شده بود، نگاه می‌کردم. نوشته بود: "زلزله باید تمام شده باشد، پرندگان دارند باز می‌گردند." بعد جزئیات را مطرح کرده بود. آنها... اتفاق جالبی افتاد.

۳۳۴. در هند حصارهای بافته شده مانند ما ندارند، آنها با سنگ حصارکشی می‌کنند و خیلی از خانه‌هایشان را با سنگ می‌سازند و در هندوستان غیر از مناطق کوهستانی، همه‌جا از هوای گرم برخوردار است. و در سرتاسر کلکته و جاهایی مانند آن مردم در خیابان‌ها می‌خوابند و از گرسنگی شدید رو به موت هستند.

۳۳۵. حال، آنها خانه‌هایشان را در باروهای خانه‌هایشان بنا می‌کنند. حصارهای خود را تا اینجا کنار خانه می‌سازند، برای خانه برجی بنا می‌کنند، و برج شاید جایی باشد که چاه

بگوید، چون تو به همه چیز واقفی."

۳۵. دوست داشتم چهره‌ی او را می‌دیدم. می‌بایست به آنها نگرسته و گفته باشد، "خب، حالا ایمان دارید؟ بالاخره بر شما روشن شد." شاید قرار نبود تا آن زمان رخ بدهد. می‌دانید، و خدا همه چیز را درست انجام می‌دهد، می‌دانید، برای همین او را دوست دارم.

۳۶. اما اکنون داریم به دوره‌ی خود فکر می‌کنیم، چون اگر از آن صحبت کنم، اصلاً فرصت پرداختن به مهرها را نخواهیم داشت.

۳۷. و حال به یاد داشته باشید، درخواست‌های زیادی بخاطر دعا برای بیماران دریافت می‌کنم. و دارم دعا می‌کنم برای... و همواره برای همه‌ی درخواست‌هایی که دریافت می‌کنم و برای دستمال‌ها و چیزهای دیگر دعا می‌کنم. و اگر بتوانیم این مهرها را تا آخرین مهر تا صبح روز یکشنبه به اتمام برسانیم، اگر اراده‌ی خداوند باشد، دوست داریم یکی از آن جلسات قدیمی شفا داشته باشیم، می‌دانید، از آنهایی که تمام صبح را به دعا برای بیماران اختصاص می‌دهید. و تقریباً اطمینان دارم که جلسه‌ی شفای عجیبی خواهد بود. بله، یک چنین احساسی دارم. و... نه عجیب، بلکه شاید برای برخی عجیب باشد. می‌بینید... منظورم این است.

۳۸. حال، چقدر فیض خدا برای مکشوف کردن اسرارش در این ایام برای ما عظیم است! حال، همه‌ی ما بر این باور خواهیم بود که در ایام آخر زیست می‌کنیم. به این ایمان داریم. یادتان باشد، اسرار می‌بایست در ایام آخر مکشوف می‌شد. و او چطور کلامش را، یعنی اسرارش را مکشوف می‌سازد؟ می‌خواهید جایی که این را می‌گوید بخوانید؟ بیایید باز کنیم و ببینیم که او چگونه اسرار خود را مکشوف می‌سازد.

۳۹. حال می‌خواهم عاموس را بخوانم. کتاب عاموس را باز کنید، و می‌خواهم باب سوم کتاب عاموس هفتمین آیه را بخوانید. بسیار خب، من آیه‌ی ششم را هم می‌خوانم.

بزند و آنها را به عصای آهنین حکمرانی خواهد نمود و چرخشت خمر غضب و خشم خدای قادر مطلق را زیر پای خود می‌افشرد.

و بر لباس و ران او نامی مرقوم است، یعنی **پادشاه پادشاهان و رب‌الارباب**.

۳۲۷. بعنوان مقلدین بر ضد کلام خدا و چون موافق نبودند... و این امر، شیطان قدرت سیاسی که در اختیار داشت و قدرت روحانی که در اختیار داشت را با یکدیگر متحد کرد و کلیسایی را شکل داد که هر امتی را می‌روید. و او میلیون‌ها میلیون نفر را... پس از اینکه از اسب سفید خویش به اسب آتشگون تبدیل شد... و شمشیر خود را کشیده، پیش رفت.

۳۲۸. ولی خدا گفت که: "با همان چیزی که سعی در منحرف کردن داشت، یعنی تعلیم کاذب همان کلام به قدرت خواهد رسید، از دهان عیسی صادر شده و او و هر که در برابر او باشد را هلاک خواهد ساخت." آمین!

۳۲۹. این مهر دوم است، او را دوست دارید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] این «**خداوند چنین می‌گوید**» است. [جماعت بسیار وجد می‌کند.] جلال بر خدا باد! تمام این مکاشفات و روایا و همه چیز دقیقاً به یک نکته اشاره داشته. چند نفر این را می‌دانند؟ دستتان را بلند کنید. صدها نفر، اینجا همه دستانشان بالا است. درست است. باید چنین باشد. یادتان باشد، این گونه است. اوه دوستان!

نزد چشمه آید که لبریز است

از خون جاری شده از رگ‌های عمانوئیل

جایی که گناهکاران با فرورفتن در این سیلاب

از لکه‌های گناه خویش پاک می‌گردند.

و چشمانش چون... شعله‌های آتش و بر سرش... افسرهای بسیار...

۳۲۲. او، برادر! می‌بینید، او توسط مقدسین خویش تاج گذاری شده، می‌بینید.

... و اسمی مرقوم دارد که جز خودش... هیچ‌کس آن را نمی‌داند.

۳۲۳. یادتان هست که ما آن را نمی‌دانیم، می‌بینید؟ اینکه چه نامی است. "و جامه‌ای..."
بینیم.

و جامه‌ای خون‌آلود در بردارد و نام او را کلمه‌ی خدا می‌خوانند. (نه اینکه «هست» بلکه «می‌خوانند».)

۳۲۴. چون او و کلام، یک هستند. می‌بینید؟ حال توجه داشته باشید، نه «نام‌های او»، آه-ها! "نام او، کلمه‌ی خدا خوانده شده". اوفقط یک نام می‌شناسد، نه نام دیگری را.

و لشکرهایی که در آسمانند، بر اسب‌های سفید و به کتان سفید و پاک ملبس از عقب او می‌آمدند. (این عدالت مقدسین است. می‌بینید؟)

۳۲۵. حال دقت کنید. عیسی چه گفت؟ "هر که شمشیر بردارد،..." بسیار خب. سوار اسب آتشگون، اینجا جایی است که او می‌آید. "هر که شمشیر بردارد،..." شاید در طول ادوار شصت و هشت میلیون نفر از آنها را کشته باشی، شاید هم بیشتر. ولی عیسی گفت. "هر که شمشیر بردارد، به شمشیر هلاک گردد." دقت کنید.

و از دهانش شمشیری تیز بیرون می‌آید...

۳۲۶. عبرانیان باب چهار می‌گویند: "کلام خدا برنده‌تر از شمشیر دودم است و جداکننده‌ی نفس و روح و مغز است." و کلام دیگر چه کاری می‌کند؟ ممیز افکار و نیت‌های قلب است. درست است.

از دهانش شمشیری دودمه... شمشیری تیز بیرون می‌آید تا به آن امت‌ها را

آیا کَرَنّا در شهر نواخته می‌شود و خلق نترسند؟ آیا بلا بر شهر وارد بیاید و خداوند آن را نفرموده باشد؟

زیرا خداوند یهوه کاری نمی‌کند، جز اینکه سرّ خویش را به بندگان خود انبیا مکشوف می‌سازد.

۴۰. حال، در ایام آخر ما... برای ما اخبار شده که یک-یک نبی خواهد برخاست.

۴۱. حال، می‌دانیم که ما انواع آن را داشته‌ایم حال، با نگاهی به اطراف متوجه هستیم که امشب محققین کتاب مقدس در میان ما هستند، و می‌خواهم که منظور من را درک کنید. می‌دانید که این نوارها تمام دنیا را پوشش می‌دهد، می‌بینید، تقریباً تمام دنیا را. و می‌خواهم که شما به هیچ‌عنوان چنین تصویری نداشته باشید که قصد دارم یک مکتب ردای ایلیا و این چیزها را ترویج دهم، از این چیزها زیاد داشته‌ایم. ولی می‌دانید که همه‌ی اینها پیشرو آن چیز راستینی است که باید بیاید، اینها برای منحرف کردن مردم است.

۴۲. آیا می‌دانستید که قبل از آمدن مسیح، ما رهبران و ماشیح‌های کذب‌های را داشتیم که برخاسته بودند؟ آیا معلم آن دوران، معلم بزرگ غمالاتیل، وقتی که بحث مضروب کردن این افراد پیش آمد، نگفت: "آنها را رها کنید، چرا که در جنگ خدا خواهید بود، ولی اگر این از خدا نیست..."؟ او گفت: "آیا مدتی قبل مردی برنخاست که چهارصد نفر را در بیابان با خود همراه کرد؟ ما شاهد این چیزها بوده‌ایم." این چه بود؟ همه پیشرو آن چیز راستینی بودند که باید می‌آمد.

۴۳. حال می‌بینید، شیطان آنها را بلند می‌کند؛ به مکر و ظرافت کسی که اینجا از او صحبت می‌کنیم، دقت کنید. شیطان، جایی که داریم او را آشکار می‌سازیم، از طریق کلام داریم عریانش می‌کنیم تا بتوانید ببینید که او کیست. این کاری است... این کاری است که می‌بایست انجام شود.

او داشت. او بعداً کشتار خویش را انجام داد و از اسب سفید به اسب سرخ آتشگون تبدیل شد، دقیقاً همان شیطان با شمشیر خود.

۳۱۸. عیسی چه گفت؟ عیسی گفت: "هر که شمشیر بردارد، به شمشیر کشته شود." ۳۲" مقابله به مثل نکنید. می‌بینید؟ عیسی آن شبی این را گفت که پطرس شمشیر خویش را برداشته بود. می‌بینید؟ فقط کاری را انجام دهید که عیسی انجام داد، فقط پیش بروید.

۳۱۹. حال، یادتان باشد که او یک شمشیر دارد. او با شمشیری در دست و سوار بر اسب آتشگون پیش می‌رود و در خون هرکس که با او مخالفت می‌کند، پیش می‌رود و می‌تازد.

۳۲۰. آیا این را درک می‌کنید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] حالا چند نفر متوجه می‌شوند که مهر چیست؟ ["آمین!"] بسیار خوب. حال، عیسی چه گفت؟ "هر که شمشیر بردارد، به شمشیر کشته شود." درست است؟ بسیار خوب. بسیار خوب، این سوار و مطیعان پادشاهی او که در طول تمام این اعصار خون تمام شهدای مقدسین را ریختند، وقتی عیسی مسیح بیاید به شمشیر او ذبح خواهند شد. "هر که شمشیر بردارد، به شمشیر هلاک گردد." آنها شمشیر دگم و ضد مسیح را برداشتند و میلیون‌ها پرستنده‌ی راستین را در طول ادوار دریدند. و هنگامی که عیسی بیاید به شمشیر خویش، چون این کلام اوست که از دهانش خارج می‌شود، هر دشمنی را که پیش روی او باشد، هلاک خواهد ساخت. به این ایمان دارید؟ "کشتن دشمن..."

۳۲۱. بیاید یک لحظه بپردازیم به کتاب مکاشفه. الان متوجه می‌شویم که این را از خودم می‌گویم یا اینکه کلام است که چنین می‌گوید. مکاشفه ۱۱:۱۹

و دیدم آسمان را گشوده... (آمین!)... و ناگاه اسبی سفید که سوارش امین و حق نام دارد و به عدل داور و جنگ می‌نماید.

۴۴. او هرگز تلاش نکرده تا بعنوان یک کمونیست وارد شود، شیطان تلاش نکرده، او یک ضد مسیح است. "آن قدر نزدیک که..." عیسی گفت: "اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز فریب می‌داد." و این کسانی هستند که در این مهرها پنهان گشته‌اند و نامشان از بنای عالم در دفتر ثبت شده است.

۴۵. او فردی مکار و حيله گر است، به محض اینکه متوجه آمدن آن می‌شود، ظهور آن، آن وقت هر چیزی که بتواند را سر راه آن می‌اندازد تا بتواند قبل از اینکه به آنجا برسد، آن را آشفته سازد. آیا می‌دانستید که در ایام آخر مسیح‌های کذب خواهند برخاست؟ بلافاصله در پی این پیغام عظیم که این برادر اعلام خواهد کرد، کسی که به راستی خواهد آمد و به روح ایلیا مسح شده است، بلافاصله.

۴۶. گروهی او را اشتباه خواهند گرفت. برخی بر این تصور خواهند بود که او ماشیح است. اما او به وضوح خواهد گفت که: "نه من نیستم." چون آمدن او باید مانند یحیی باشد.

۴۷. در دوران یحیی تعمیددهنده، وقتی آمد تا موعظه کند، به او گفتند: "آیا تو ماشیح نیستی؟ آیا تو او نیستی؟"

۴۸. او گفت: "من نیستم، لایق برداشتن نعلین او نیز نیستم." لیکن من شما را به آب تعمید می‌دهم. اما او شما را به روح القدس تعمید خواهد داد. "یحیی از بر روی زمین بودن او چنان مطمئن بود که گفت: "او اکنون جایی در میان شماست."^۴

۴۹. ولی خودش او را نمی‌شناخت تا زمانی که نزول آن نشانه بر او را مشاهده کرد. بعد وقتی که نازل شدن آن نور را دید که مانند کیوتر بر او نازل می‌شود، گفت: "ایناهاش، این اوست." ولی یحیی تنها کسی بود که آن را دید، می‌دانید. یحیی تنها کسی بود که صدا را شنید. تمامی افراد دیگر، هیچ کس آن را نشنید.

^۴ اشاره به انجیل متی باب ۲، انجیل مرقس باب ۱ و انجیل لوقا باب ۳

^{۳۲} اشاره به انجیل متی ۵۲:۲۶

عریان خواهند نمود و گوشتش را خواهند خورد، او را به آتش خواهند سوزانید.

۳۱۴. آیا نمی‌دانید که کتاب مقدس می‌گوید که ناخدایان و همه‌ی اینها خواهند گفت: "وای، وای! شهر عظیم... که در یک ساعت عقوبت تو آمد!" می‌بینید؟

زیرا خدا در دل ایشان نهاده است که اراده‌ی او را بجا آورند، و یک رأی شده، سلطنت خود را به وحش بدهند، تا کلام خدا تمام شود.

... و زنی که دیدی، آن شهر عظیم است که بر پادشاهان جهان سلطنت می‌کند.

۳۱۵. یکی را بگوئید. روسیه بر همه سلطنت نمی‌کند. ما بر همه سلطنت نمی‌کنیم. تنها یک پادشاه هست که بر هر... مانند آهن نبوکدنصر که در تک‌تک انگشتان پای آن تمثال قرار داشت. این روم است. روم این کار را بعنوان یک کشور انجام نمی‌دهد. بلکه بعنوان یک کلیسا انجام می‌دهد. تمامی امت‌های زیر آسمان همه مطیع روم هستند.

۳۱۶. عجیب نیست که گفتند: "کیست که با وی می‌تواند جنگ کند؟" می‌تواند بگوید: "صلح" [برادر برانهام یک بار بشکن می‌زند.] و این تمام‌کننده است. هر کاتولیکی می‌گوید: "جنگ کافی است." و... و نمی‌جنگند. همین و بس. "چه کسی می‌تواند کاری را بکند که او می‌کند؟" هیچ کس. درست است. "پس آنها از معجزات او در حیرت بودند." او می‌تواند جنگ را متوقف کند. [برادر برانهام یک بار بشکن می‌زند.] تنها کاری که باید انجام بدهد، این است که بگوید: "دست بکشید." این کافی است. ولی فکر می‌کنید این کار را خواهد کرد؟ مسلماً خیر.

۳۱۷. توجه داشته باشید، مسلماً نشان می‌دهد که "می‌بایست یکدیگر را بکشند، می‌بایست همدیگر را بکشند." کمان او در ابتدا هیچ تیری نداشت، ولی «شمشیر بزرگ»

۵۰. ولی بعد، زمانی که خادم راستین و حقیقی به روی صحنه می‌آید، مقلدین و افراد بدلی برای مشوش کردن ذهن افراد وجود دارند. شیطان این کار را می‌کند. و کسانی که نمی‌توانند درست را از غلط تشخیص دهند، لغزش می‌خورند، ولی برگزیدگان فریب نخواهند خورد. کتاب مقدس گفت که او قادر به فریب برگزیدگان نخواهد بود. و حال، درست قبل از آمدن مسیح، کتاب مقدس گفت که مسیح‌های کذب برخاسته و ادعای مسیح بودن خواهند داشت و خواهند گفت: "اینک مردم می‌گویند: او در صحراست." نه باور مکنید، "اینک او در مکانی مخفی است." این را باور مکنید.

۵۱. "زیرا چنان که آفتاب از مشرق ساطع شده تا به مغرب ظاهر می‌شود، ظهور پسر انسان نیز چنین خواهد بود."^۵ می‌بینید؟ بله، او-او-او ظاهر خواهد شد و این یک پدیده‌ی جهانی خواهد بود. و اکنون، مسلماً زمانی که مطلع می‌شوند که اتفاقی افتاده است، می‌بینید، آن وقت آنها... حال به یاد داشته باشید، این بلافاصله بعد از به خانه رفتن کلیسا اتفاق می‌افتد، بعد از ربوده شدن.

۵۲. همیشه جاعلین و مقلدین کذب وجود خواهند داشت. و به هیچ‌عنوان قصد نداریم که با چیزهایی مانند آن مرتبط باشیم. خیر، آقا!

۵۳. و باور دارم وقتی که این فرد بیاید، کسی که درباره‌ی آمدنش اخبار شده است، فقط از طریق کلام دارم به شما نشان می‌دهم، این فرد باید یک نبی باشد. قطعاً نبی خواهد بود و مکاشفه‌ی خدا، چون خدا... کلام خدا بر انبیای وی نازل می‌شود. این کاملاً درست است. این... خدا نمی‌تواند تغییر کند، می‌بینید. خدا اگر سیستم بهتری داشت، آن را به کار می‌برد، ولی او-او در ابتدا بهترین سیستم را برگزید.

۵۴. برای مثال او می‌توانست از خورشید برای موعظه‌ی انجیل استفاده کند، او می‌توانست از ماه استفاده کند، او می‌توانست از باد استفاده کند، ولی انسان را برگزید. او

۳۱۱. یادتان هست که او چه کار کرد. او شهر را در آتش سوزاند و مسیحیان را مقصر نشان داد، مادر خود را به یک مالبند اسب بست و در خیابانها گرداند و هياهو کرد، درحالی که روم در آتش می سوخت. بسیار خب.

و آن وحش که بود و نیست، هشتمین است...

۳۱۲. روم بت پرست وقتی که روح ضد مسیح تجسم یافت و تاج گذاری شد، به روم پاپی تبدیل شد. او شده بود پادشاه تاجدار روم، هم در حکومت و هم در کلیسا. اوه، برادر! می بینید؟ حرف بسیار است. می بینید؟

و از آن هفت است... (چه مدت دوام می آورد؟ هرگز سیستم را تغییر نمی دهند)... و به هلاکت می رود.

... و آن ده شاخ که دیدی، ده پادشاه هستند که هنوز سلطنت نیافته اند، بلکه یک ساعت با وحش چون پادشاهان قدرت می یابند.

۳۱۳. البته می دانید که این اشاره به دیکتاتورهاست. "اینها یک فکر و رأی دارند." حال اینجا را ببینید. آن وقت از کمونیسم صحبت می کنند. اینها یک رأی دارند و قوت و قدرت خود را به وحش می دهند.

ایشان با بره جنگ خواهند نمود و بره بر ایشان غالب خواهد آمد زیرا که او رب الارباب و پادشاه پادشاهان است و آنانی نیز که با وی هستند که... خوانده شده و برگزیده و امینند.

و مرا می گوید آنهایی که دیدی، آنجایی که فاحشه نشسته است، قومها و... جماعتها و... امتها و زبانها می باشد.

... و اما ده شاخ که دیدی و وحش. اینها فاحشه را دشمن خواهند داشت... و آن عهد شکسته می شود. (دیشب درباره ی آن صحبت کردم)... و او را بینوا و

هرگز گروهها را انتخاب نکرد، بلکه افراد را. می بینید؟

۵۵. هرگز دو نبی اعظم هم زمان بر روی زمین نبوده اند. می دانید، هر انسانی متفاوت است. جوهره و ترکیب متفاوتی دارد. اگر خدا بتواند یک نفر را در دست بگیرد، این تنها چیزی است که نیاز دارد، می تواند کاری را که می خواهد، انجام بدهد. فقط نیاز به یک نفر دارد. در دوران نوح، ایلیا، ایام موسی.

۵۶. در ایام موسی خیلی ها به پا خاستند. می دانید که این کار را کردند و می خواستند بگویند: "خب، تو تنها فرد در جمع ما نیستی." داتان و قورح.

۵۷. و خدا گفت: "خود را از آنها جدا ساز، زمین را بازخواهم کرد تا آنها را ببلعد." می بینید؟

۵۸. بعد قوم شروع کردند به شکایت. خدا گفت: "همه چیز را از بین خواهم برد."

۵۹. آن وقت موسی جای مسیح را گرفت و خود را در شکاف انداخت و گفت: "این کار را نکن، خداوند!" می بینید؟ مسلماً او... پس از اینکه موسی را برای این کار مقدر کرد، او موسی را رد نکرد، چون موسی داشت در آن زمان مانند مسیح عمل می کرد و این مسیح در موسی بود. صد درصد.

۶۰. امروز بسیار خشنودیم از اینکه خدا دارد خودش را بر ما مکشوف می سازد و ایمان دارم که روز عظیم تازه طلوع کرده است. روشنایی شروع به تاییدن کرده است، مرغان بهشتی شروع به خواندن در دل مقدسین کرده اند، می دانند که زمان زیادی باقی نیست. یک چیزی در شرف وقوع است، باید رخ بدهد. "کاری نمی کند..."

۶۱. حال، تمامی کتب از الهام است. کلام باید حقیقت مطلق باشد، هیچ چیزی غیر از این نیست. اینجا جایی است که با دوستان کاتولیکمان اختلاف دارم. معتقدم که کلام صرفاً توسط انسان مکتوب نشده است، ایمان دارم که این با حرکت روح القدس انجام شده

۳۰۶. حال این در یکی از این مهرها نیست. چیز دیگری است. می بینید.

که هفت سر و ده شاخ دارد که حامل اوست، به تو بیان می کنم.

آن وحش که دیدی، بود و نیست و از هاویه خواهد برآمد (هیچ بنیانی ندارد، یعنی پاپ) و به هلاکت خواهد رفت و ساکنان زمین جز آنانی که نامهای ایشان از بنای عالم در دفتر حیات مرقوم است (اشاره به برگزیدگان... از بنای عالم در دفتر حیات...)

۳۰۷. نام شما چه زمانی در دفتر حیات ثبت شد؟ در بیداری روحانی که شرکت کردید؟ نه، آقا! «از بنای عالم»...

... در حیرت خواهند افتاد و از دیدن آن وحش که بود... و نیست و ظاهر خواهد شد.

۳۰۸. می بینید، «وحش». یکی خواهد مرد و دیگری جایش را خواهد گرفت. "بود و نیست، بود و نیست." و به همین صورت به سوی هلاکت پیش می رود. می بینید؟ بسیار خب.

اینجاست ذهنی که حکمت دارد.

۳۰۹. چند نفر می دانند که نه عطای روحانی وجود دارد و یکی از آنها حکمت است؟ [جماعت می گویند: "آمین!"] بسیار خب.

هفت سر، هفت کوه می باشد که زن بر آنها نشسته است.

۳۱۰. باید کاملاً کور، ناشنوا و لال باشید که متوجه این نشوید. بسیار خب.

... و هفت پادشاه هستند که پنج افتاده اند و یکی (نرون) هست و دیگری... هنوز نیامده است و چون آید، می باید اندکی بماند.

است. و تمام جزئیاتی که اضافه شده است، یعنی جزئیاتی که سعی کردند که به آن اضافه کنند، به بیرون انداخته شد و رد شد.

۶۲. و این کلام راستین و حقیقی چنان با هم در تطابق و هماهنگی هستند که به هیچ وجه هیچ تصادفی در میان آنها نیست. یک نوشته‌ی ادبی را به من نشان بدهید که بتواند یک بند بنویسد، بدون اینکه خودش را نقض کند، یا یک یا دو بند بنویسد. و کتاب مقدس در هیچ جایی خودش را نقض نمی کند. شنیده‌ام که منتقدین همواره این را گفته اند. مدت زیادی است که به یکی از آنها پیشنهاد دادم به من نشان بدهد که این تناقض در کجاست. تناقضی نیست. این به این دلیل است که ذهن انسان مشوش است، خدا می داند که دارد چه کار می کند. او می داند.

۶۳. و نگاه کنید، اگر خدا قرار باشد که دنیا را با کلیسا داوری کند، آن گونه که کلیسای کاتولیک می گوید، بسیار خب، آن کدام کلیسا خواهد بود؟ فقط نگاهی بیندازید به کلیساهایی که داریم. حدود نهصد و اندی تشکیلات کلیسایی داریم. حال... یکی این گونه تعلیم می دهد و دیگری آن گونه. چه آشفتگی‌ای! آن وقت هر کس هر کاری می خواهد می کند؛ به هر حال ادامه می دهید. ولی خدا باید یک استاندارد داشته باشد، و آن استاندارد، کلام اوست.

۶۴. نه اینکه این را فقط به کاتولیک نسبت بدهیم، چون پروتستان هم به همان بدی است. ولی در صحبتی با یک کشیش، او می گفت: "آقای برانهام!" می گفت: "خدا در کلیسای خویش است."

۶۵. گفتم: "آقا! خدا در کلام خویش است، و او کلام است." بله، آقا!

گفت: "خب، او در... کلیسا لغزش ناپذیر است."

۶۶. گفتم: "او این را نگفت، بلکه گفت که کلام زایل نشدنی است."

۶۷. او گفت: "خب، زمانی ما تعמיד و این چیزها را آن‌گونه تعلیم می‌دادیم."

گفتم: "چه زمانی؟"

گفت: "در ایام نخستین."

گفتم: "آیا این را بعنوان کلیسای کاتولیک می‌شناسید؟"

گفت: "بله."

۶۸. گفتم: "پس من کاتولیک هستم. یک کاتولیک قدیمی، من به طرق قدیمی ایمان دارم. شما امروزه کلاً آن را دچار آشفته‌گی کرده‌اید. هیچ‌یک از تعالیمی که می‌دهید در کلام نیست. شفاعت زنان و مردگان، و تمام این چیزهای دیگر، و اوه خدای من! خوردن گوشت یا خیلی چیزهای دیگر که همه را نمی‌دانم، می‌بینید، گفتم: "این را در کتاب مقدس به من نشان دهید."

۶۹. گفت: "لزومی ندارد که در کلام باشد، مادامی که کلیسا این را بگوید، کافی است."

اینکه کلام چه می‌گوید، تفاوتی ایجاد نمی‌کند، مهم کلیساست."

۷۰. گفتم: "کتاب مقدس می‌گوید هرکس کلامی بدان بیفزاید یا کسر کند، سهم او از درخت حیات منقطع خواهد شد.^۶ پس مسئله کلام است و من به کلام ایمان دارم."

۷۱. حال، و بعد اگر عاموس بگوید، و سایر کتب با آن هماهنگ باشد، که اگر...

۷۲. و به خاطر داشته باشید، در این مورد فقط داریم نکات مهم را مطرح می‌کنیم. اگر... وقتی به آن اتاق وارد می‌شوم و مسح می‌آید، اگر می‌توانستم تمام آنچه او، تمام آنچه اتفاق می‌افتد را بنویسم، حدوداً سه ماه اینجا درمورد یکی از مهرها باید موعظه می‌کردیم. پس فقط به جاهایی می‌پردازم یا چیزهایی که به نظر می‌رسد که باعث خفه

۳۰۱. حال به این، به این نماد «هفت سر» دقت کنید. حال، اینجا می‌بینید که گفت: "و این هفت سر، هفت کوه می‌باشند که زن بر آنها نشسته است." روم بر هفت کوه استوار شده. می‌بینید؟ حال، اشتباهی در این باره وجود ندارد. می‌بینید، «هفت سر» و «ده شاخ» که می‌دانید ده پادشاهی هستند.

و آن زن به ارغوانی و قرمز... ملبس بود... و به طلا و جواهر و مروارید مزین...
و پیاله‌ای زرین به دست خود پر از خبثت و نجاسات زنا می‌داشت.

۳۰۲. آن روح ضد مسیح، «زنا»، می‌بینید؟ «تعلیم»، که نسبت به خدا مرتکب زنا می‌شود. می‌بینید؟ او می‌بایست یک عروس می‌بود، می‌بینید؟ و در حال ارتکاب زناست. می‌بینید؟ درست همان‌طور که حوا انجام داد، درست همان‌طور که کلیسا اینجا انجام می‌دهد.

و بر پیشانی‌اش این اسم مرقوم بود **سر و بابل عظیم**...

۳۰۳. همه می‌دانند که منظور از «**بابل**»، روم است.

...و مادر فواحش و خبثت دنیا.

۳۰۴. به آیه‌ی شش گوش کنید.

و آن زن را دیدم، مست از خون مقدسین و از خون شهدای عیسی و از دیدن او بی‌نهایت تعجب نمودم.

۳۰۵. و چقدر با آن صلیب‌ها و چیزهای دیگرش زیبا و جذاب بود! "چگونه ممکن بود که او مقصر نوشیدن خون مقدسین باشد؟" این یوحنا را در حیرت فرو برد. حال، می‌خواهد که به او بگوید.

و فرشته مرا گفت: "چرا متعجب شدی؟ من سر زن و وحش را که... حامل اوست..."

^۶ اشاره به مکاشفه باب ۲۲

کردن قوم نمی‌شود، آن قدر نیست که به آنها ضرری برساند، بلکه آن قدر که ایمان به آن باعث کمک و رشد آنها می‌شود. متوجه منظورم هستید.

۷۳. حال به این دقت کنید، "زیرا خداوند کاری نمی‌کند." عاموس گفت: "جز اینکه آن را بر بندگان خویش انبیا مکشوف سازد."^۷ و آن وقت متوجه می‌شویم که دارد چه کار می‌کند، باید این باشد که او آماده‌ی انجام کاری است، چیزی است که اکنون دارد مکشوف می‌سازد. باور دارم که خدا دارد آماده می‌شود تا در داوری به روی صحنه بیاید. و مسلماً این دوباره بر این نکته صحنه می‌گذارد که ما در زمان آخر هستیم، ما در پایان دوره هستیم. یعنی انتهای دوره‌ی کلیسای لائودیکیه. چون این چیزها می‌بایست فقط در زمان آخر مکشوف می‌شد.

۷۴. حال، به این فکر کنید. بیاید چند لحظه عمیقاً در چیزی که باور داریم روح القدس می‌خواهد بدانیم، تأمل کنیم.

۷۵. حال، به یاد داشته باشید، "هیچ چیز نمی‌تواند مکشوف گردد، خدا به‌هیچ وجه کاری نمی‌کند، مگر اینکه ابتدا آن را بر بندگان خویش انبیا مکشوف سازد." و قبل از اینکه کاری بکند، آن را مکشوف می‌سازد. هنگامی که آن را مکشوف می‌سازد، می‌توانید این را به یاد داشته باشید، که یک چیزی در راه است. می‌بینید، چون مکشوف شده است.

۷۶. و این چیزهایی که از آنها صحبت می‌کنیم، می‌بایست در ایام آخر مکشوف می‌شد، درست قبل از کرنای آخر، در انتهای پیغام آخرین دوره‌ی کلیسا. درست است، اگر می‌خواهید این را بخوانید... دیشب دو یا سه بار به آن اشاره کردم، مکاشفه ۱:۱۰-۷ (می‌بینید؟) "بلکه در ایام صدای فرشته‌ی هفتم چون کرنا را می‌باید بنوازد، سرّ خدا به اتمام خواهد رسید." پس زمانی که این کتاب هفت مهر گشوده شود، تنها یک چیزی باقی است، آنگاه تمامی سرّ خدا...

...که هفت پیاله را داشتند، آمد و به من خطاب کرده گفت... بیا تا قضای آن فاحشه‌ی بزرگ را که بر آب‌های بسیار نشسته است... به تو نشان دهم.

۲۹۵. حال اینجا را ببینید. آن «آب‌ها».

۲۹۶. «فاحشه»، این چیست؟ یک زن است، نمی‌تواند یک مرد باشد. و زن در کتاب مقدس نماد چیست؟ کلیسا. چرا؟ عروس مسیح و این قبیل موارد. می‌بینید، زن است، کلیسا.

۲۹۷. حال «آب‌ها»، این به چه معناست؟ اینجا را ببینید، آیه‌ی پانزده این باب را بخوانیم. و مرا می‌گوید: "آب‌هایی که دیدی، آنجایی که فاحشه نشسته است، قوم‌ها... و جماعت‌ها... و امت‌ها و زبان‌ها می‌باشد."

۲۹۸. این کلیسا دارد بر جهان حکمرانی می‌کند. می‌بینید؟ "بر آب‌های بسیار نشسته است." که پادشاهان جهان با او زنا کردند... (پذیریش تعلیم او-تعلیم نقولای) ... و ساکنان زمین از خمر زنا‌ی او مست شدند.

۲۹۹. پس صحبت از یک مشت آدم مست است. شما...

پس مرا در روح به بیابان برد و زنی را دیدم...

۳۰۰. می‌دانید چیست؟ مکتوبات خود کلیسای کاتولیک اعتراف می‌کند که این کلیسای آنهاست. چند نفر این را می‌دانند؟ درست در مکتوبات خودشان. من کتاب حقایق ایمان ما^{۳۱} را دارم، چنین عنوانی دارد. نوشته‌ی یک کشیش است. بسیار خوب، بسیار خوب.

پس مرا در روح به بیابان برد و زنی را دیدم بر وحش قرمزی سوار شده که از نام‌های کفر پر بود و هفت سر و ده شاخ داشت.

^۷ عاموس ۷:۲

^{۳۱} Facts Of Our Faith

بدهم. برای یک لحظه این را تصور کنیم. الآن به ذهنم رسید و این را خواهیم خواند. با هم باب هفدهم کتاب مکاشفه را باز کنیم. هنوز یازده دقیقه یا بیشتر وقت داریم. بسیار خوب. حال، همین طور که می‌خوانیم به دقت گوش کنید. شما که کتاب مقدس دارید، می‌توانید باز کنید؛ کمی زمان می‌دهم تا بتوانید آن بخش را باز کنید.

۲۹۱. لی! متوجه این شدی؟ از کتاب اشموکر برداشتم. می‌بینید، *اصلاحات عظیم*، این مستقیماً از تذکره شهدای کاتولیک در واتیکان برداشت شده.

۲۹۲. حال، این تا جفای پیروان سنت پاتریک^{۲۹} پیش می‌رود. و بعد آنها سنت پاتریک را قدیس خودشان می‌خوانند. سنت پاتریک همان قدر کاتولیک بود که من هستم و شما خبر دارید که چقدر کاتولیکم. می‌بینید؟ او از تعلیم کلیسا بیزار بود. او از رفتن نزد پاپ خودداری کرد. بله، آقا! سنت پاتریک حتی... شما باید-باید، آیا تا به حال به ایرلند شمالی جایی که مدارس خود را شکل داده بود، سفر کرده‌اید؟ می‌دانید که اسم او پاتریک نبود. چند نفر این را می‌دانید؟ اسم او سوکات^{۳۰} بود. درست است. خواهر کوچکش را از دست داد. یادتان هست که وقتی در... می‌بینید؟ بسیار خوب.

۲۹۳. حال توجه کنید، هفدهمین باب مکاشفه، همه قلب‌هایتان را بگشایید و اجازه دهید که روح القدس شما را تعلیم دهد.

یکی از آن هفت فرشته‌ای که هفت پیاله را داشتند، آمد...

۲۹۴. می‌بینید که هفت پیاله هست. همین طور که ادامه می‌دهیم، متوجه این هفت‌ها خواهید شد. همه‌ی آنها هم‌زمان با هم اتفاق می‌افتند، در پی بلا یا و در پی ادوار کلیسا، چون همه‌ی اینها در آن یک کتاب مهر شده است. همه چیز زنجیره‌ای اتفاق می‌افتد. یکی به دیگری ادامه می‌یابد و دیگری در بعدی. دو روح در کارند؛ خدا و شیطان. می‌بینید؟

۷۷. ما در تمام این سال‌ها کتب را تفتیش کردیم، بر طبق کلام، درحالی که امکان درک آن تا این دوره وجود نداشت، زیرا مخفی شده بود. ما نمادها و نشانه‌ها را دیده‌ایم، که توسط چه چیزی نمادسازی شده بود، ولی تا به زمان آخر نمی‌توانست به درستی مکشوف گردد. می‌بینید؟ حال، پس ما باید آنجا باشیم، یعنی در زمان آخر.

۷۸. حال به یاد داشته باشید و فراموش نکنید که "خدا کاری نمی‌کند مگر اینکه آن را مکشوف سازد." و این را هم فراموش نکنید که چنان در سادگی این کار را انجام می‌دهد که "از حکیمان و عالمان مخفی می‌گردد." حال اگر می‌خواهید این را علامت بزنید، متی ۲۵:۱۱-۲۶ است. و یادتان باشد که "خدا کاری نمی‌کند مگر اینکه آن را مکشوف سازد." و به طریقی انجامش می‌دهد که افراد تحصیل کرده و باهوش از درک آن عاجز می‌مانند. یادتان باشد، که وقتی نخستین گناه عملش را انجام داد، این دانش و حکمت بود که جهان بجای کلام مشتاق آن بود. این را فراموش نکنید. چقدر باید شکرگزار باشیم، که چنین فکری داریم!

۷۹. به چیزهایی که واقع شده بنگرید. به چیزهایی که او به ما گفته است. به این خیمه نگاه کنید، شما افرادی که ما به همراهشان رشد کرده‌ایم. حال می‌خواهم درخواست کنم که نوارها... خوب، به ضبط ادامه بدهید. ولی ببینید، می‌خواهم فقط این را به اعضای این خیمه بگویم، شما که اینجا بوده‌اید. در نام خداوند عیسی مسیح از هر یک از شما می‌خواهم دست بگذارید بر یک نمونه از صدها موردی که در برابر شما گفته شده که تحقق خواهد یافت، و تحقق نیافته باشند. به من یک بار را نشان دهید که چه بر روی این جایگاه یا آن بیرون یا هر جای دیگری، که خدا چیزی گفته باشد و دقیقاً به همان صورت واقع نشده باشد. چطور؟ آیا ذهن بشری می‌تواند آن گونه باشد؟ مسلماً خیر.

۸۰. درحالی که ماه جون آینده سی و سه سال از زمانی که به شکل یک نور نازل شد می‌گذرد، و شما قدیمی‌ترها یادتان هست که به شما گفتم، از آن نور و صدا در دوران

کودکیم گفتم. مردم فکر می‌کردند کمی عقلم را از دست داده‌ام. شاید من هم اگر کسی این را می‌گفت، همین فکر را می‌کردم. ولی اکنون، دیگر لازم نیست در این مورد در شگفتی و تعجب باشید. کلیسا از سال ۱۹۳۳ به بعد در تعجب و شگفتی نبوده است. جایی که در رودخانه، دوازدهم صدها نفر را تعمید می‌دادم.

۸۱. یادم هست که مارا به من می‌گفت: "بیلی! داری می‌روی سر آنها را زیر آب بکنی؟" جیمی مارا،^۸ به گمانم از دنیا رفته است. فکر کنم کشته شد، یک زن به او شلیک کرد. ولی او از من می‌پرسید: "بیلی! داری می‌روی سر آنها را زیر آب بکنی؟"

۸۲. گفتم: "نه، آقا! می‌خواهم آنها را در نام خداوندان عیسی تعمید بدهم."

۸۳. یک خانمی که با آن گروه همراه شده بود، به یک خانم دیگر گفت، در این مورد چیزی گفت، گفت: "خب، بدم نمی‌آید سرم را زیر آب کنند." گفت: "اشکالی ندارد، اهمیتی نمی‌دهم."

۸۴. گفتم: "برگرد و توبه کن، شایسته‌ی تعمید در نام عیسی مسیح نیستی." می‌بینید؟

۸۵. این شوخی‌پرداز نیست. انجیل مسیح است، مکشوف شده توسط یک حکم، یعنی کلام. حال اگر می‌گویید «مزخرف و حماقت»، ممکن است جای دیگری هم همین را بگویید. ولی یادتان باشد در کلام وعده داده شده که این اتفاق خواهد افتاد، و دقیقاً چه خواهد بود، و اینهاش، اینجاست.

۸۶. بعد، آن روز کنار آن رودخانه، زمانی که کنار رودخانه ایستاده بودند، و فرشته‌ی خداوند که به شما گفتم شبیه-شبیه یک ستاره یا چیزی شبیه آن در دوردست بود، بعد نزدیک شد و به شما گفتم که آن نور چقدر شبیه زمرد بود. و درست در رودخانه جایی که دوازدهم تعمید می‌دادم، پایین آمد.

۲۸۷. حال، برادر لی ویل و شما معلمینی که عصر نقیه و کلیسای اولیه را تدریس می‌کنید! نمی‌دانم این را خوانده‌اید یا خیر. اگر تمایل به خواندن آن داشته باشید، می‌توانید این را در کتاب *اصلاحات عظیم* از اشموکر^{۲۶} بخوانید.

۲۸۸. و متوجه می‌شوید که وقتی آگوستین از شهر هیپو^{۲۷} تحت کلیسای رومی به مقام کشیشی رسید، یک بار این فرصت را یافت، چون روح‌القدس خواست که بر او وارد شود ولی او این را رد کرد. چند نفر از معلمین این را می‌دانند؟ او روح‌القدس را رد کرد. این دقیقاً نمادی است از کلیسای پروتستان که روح‌القدس را رد کرده. او به هیپو برگشت و کسی بود که پای برگه‌ای را امضا کرد که می‌گفت "این مکاشفه‌ی خداست و باعث خشنودی خدا می‌گردد که هر که مطابق کلیسای کاتولیک رومی ایمان ندارد کشته شود."

۲۸۹. حال گوش کنید. من از کتاب «تذکره شهدا»^{۲۸} نقل می‌کنم: "از زمان سنت آگوستین اهل هیپو تا سال ۱۵۸۶... " براساس تذکره شهدا رومی، "کلیسای کاتولیک رومی شصت و هشت میلیون پروتستان را کشته است." آیا شمشیرش قرمز بود؟ آیا سوار بر اسب آتشگون بود؟ این چه بود؟ همان قدرت، همان سوار. این مهر است. آنها در تذکره شهدا به «شصت و هشت میلیون» اعتراف می‌کنند، سوای کسانی که در آنجا ذکر نشده است. اوه، خدا رحم کند! در خلال دوران تاریکی، میلیون‌ها نفر خوراک شیران شده و به هر نحوی ذبح شدند. چون در برابر دگم کاتولیک سر تعظیم فرود نمی‌آوردند. این را می‌دانید.

۲۹۰. چقدر وقت داریم؟ [جماعت می‌گویند: "وقت زیاد داریم، تمام شب."] بسیار خب. بگذارید چیزی را بخوانم. با من باز کنید؛ حال بگذارید چیزی را به شما نشان

^{۲۶} Schmucker's Glorious Reformation
^{۲۷} Saint Augustine of Hippo
^{۲۸} martyrology

۸۷. درحالی که تاجرین در شهر می‌گفتند: "این چه معنایی دارد؟"

۸۸. گفتیم: "این برای من نبود، ایمان دارم که برای شما بود. می‌بینید؟ محض خاطر شما بود که خدا این کار را کرد، تا بدانید که من دارم حقیقت را به شما می‌گویم." چون جوان بودم، پسری تقریباً بیست و یک ساله، آنها نمی‌توانستند این را باور کنند، می‌دانید، چون این برای یک جوان خیلی زیاد است. و داشتم فکر می‌کردم...

۸۹. برادر رابرسون، یکی از امنای ما، چند دقیقه قبل او را در اینجا دیدم. آن روز داشت از این می‌گفت که زمانی که تصویر گرفته شده در هیوستون بوده است. من در آن مناظره بودم. آن شب می‌خواستم چیزی در این مورد بگویم. برادر روی تنها کسی بود... او به همراه یک نفر دیگر تنها کسانی بودند که در آن جمع دستگاه ضبط‌صوت داشتند. این یکی از آن دستگاه‌های ضبط‌صوت سیمی قدیمی بود. الان برادر رابرسون را به همراه همسرشان می‌بینم. و این - این خانم رابرسون بیمار بود.

۹۰. برادر روی سرباز بودند و در یک انفجار پای او آسیب دید، فکر کردند که کشته شده است، او یک افسر ارتش بود، یک ۸۸ آلمانی، تانکی را که در آن بود مورد اصابت قرار داد، تقریباً او را تکه تکه کرده بود و همه فکر می‌کردند که او مرده است، مدت زیادی آن بیرون رهاش کرده بودند. می‌گفتند دیگر هرگز قادر به راه رفتن نخواهد بود، چون اعصاب هر دو پا قطع شده بود. ولی اکنون تقریباً می‌تواند بهتر از من راه برود.

۹۱. اما این چه بود؟ یک چیزی بود که او دیده بود، و او به هیوستون رفت. و داشت درباره‌ی همسرش با من صحبت می‌کرد. او ریل‌ها را دارد و می‌خواهد آنها را روی نوار پیاده کند. و بعد از اینکه جلسات اینجا به انتها رسید، می‌خواهد آن را برای همه‌ی شما پخش کند. و در نوارهای ریلی قدیمی، جلساتی که در هیوستون داشتم را ضبط کرده است. و بعد همسرش، به من گفت که همسرش هم در آن نوار هست، و تا همین چند روز قبل او متوجه این نشده بود.

۲۸۴. شورایی برگزار شد و آنها یک اسقف اعظم را برگزیدند و بعد با انجام این کار آنها کلیسا و حکومت را با هم متحد ساختند. سپس او کمان خود را بر زمین گذارد. و سوار بر اسب سرخ رنگ و آتشگون خود شد. چون اکنون می‌تواند هرکس که با او موافق نیست را بکشد. این مهر شماس است. همان فرد. ببینید که تا به ابدیت به همراه آن پیش می‌رود. می‌بینید، هر دو قدرت خود را با هم متحد می‌سازد.

۲۸۵. همان کاری که اکنون در تلاش برای انجامش هستند. همان کار. و یک چیز عجیب، شاید متوجه نشده باشید. ولی امروز از یک گروه باپتیست در لوئیزویل...^{۲۵} این را در رادیو شنیدید. یک سخنران بلند شد و... چند نفر این را شنیدید؟ می‌بینید؟ بسیار خوب. بفرمایید. آنها خواستار این هستند و به کلیسا می‌گویند که "ما نمی‌خواهیم که به کلیسای کاتولیک ملحق شویم. ولی باید به نحوی با آنها مشارکت داشته باشیم." و... در همان زمانی که آن اتفاق در لوئیزویل در جریان است، در اینجا خدا دارد مهرها را برای قوم خویش می‌گشاید تا به ما نشان دهد که "این کار را نکنید." کار کردن هر دو را باهم می‌بینید؟ کلاغ و کبوتر در کشتی هر دو به روی یک دکل نشسته بودند. این را به یاد داشته باشید.

۲۸۶. حال متوجه می‌شویم که قدرت‌هایش را با هم متحد می‌سازد. بعد وقتی که او هم حکومت و هم کلیسا، یک قدرت کلیسایی می‌شود، آن وقت می‌خواهید چه کار کنید؟ او مذهب خود را شکل می‌دهد. و اکنون می‌تواند هر کاری که بخواهد، انجام دهد. آن وقت حق دارد هرکس با او موافق نیست را بکشد. این هم دقیقاً کاری است که او انجام داد. دقیقاً به همین صورت به انجام رسانید. و او... او این کار را با مقدسین راستین خدای زنده انجام داد که کلام را حفظ کرده و با دگم‌های او همراه نشدند. آنها را به کام مرگ سپرد.

۹۲. همسرش بسیار غمگین بود؛ او بیمار بود و می‌خواست به صف دعا پیوندد. آنها من را نمی‌شناختند و من هرگز در عمرم آنها را ندیده بودم. خب، آن روز کنار پنجره نشسته بود و بسیار مغموم بود، آرزو داشت که می‌توانست یک کارت دعا بگیرد تا بتواند به صف دعا پیوندد.

۹۳. و اتفاقاً همان شب یا شب بعد، به گمانم همان شب به صف دعا پیوست. او به صف پیوست و هنگامی که به روی جایگاه آمد، روح‌القدس به او گفت: "تو اهل اینجا نیستی، اهل شهری به نام نیوآلبانی^۹ هستی." و گفت: "امروز کنار پنجره نشسته بودی و به بیرون نگاه می‌کردی و نگران این بودی که کارت دعا دریافت کنی." و این روی نوار ضبط شده است، سال‌ها قبل.

۹۴. و بعد در ابتدای جلسه، وقتی روح‌القدس آنجا بود... این اولین جلسه‌ی ما بود و ما فقط سه هزار نفر را داشتیم، سپس رسیدیم به هشت هزار نفر و بعد به حدود سی هزار نفر. بعد در... وقتی داشتم صحبت می‌کردم، یکی از نخستین جلسات، گفتم: "نمی‌دانم چرا این را می‌گویم." این روی نوار ضبط شده است. "اما این، ما... این قرار است یکی از اوقات برجسته‌ی من باشد. یک چیزی قرار است در خلال این جلسات اتفاق بیفتد که بزرگ‌تر از هر چیزی است که تا به حال کسی دیده باشد."

۹۵. و حدود هشت، نه و یا ده شب بعد بود که فرشته‌ی خداوند در برابر سی هزار نفر نازل شد و تصویر آن ثبت شد، که الآن همین جاست. که کپی‌رایت آن در واشنگتن انجام شده است، بعنوان تنها وجود ماوراءالطبیعه‌ای که تاکنون در جهان تصویر آن به ثبت رسیده است.

۹۶. سپس از این صحبت کردم که، می‌دانید، گاهی اوقات تحت مسح تمییز می‌گویم: "یک فردی سایه‌ی موت را دارد، یک سایه‌ی تیره آن را احاطه کرده، در شرف مرگ هستند."

سیزدهمین باب مکاشفه ظاهر می‌شود. شروع ما با سیزده نوار در پرچم، و سیزده ستاره بود. همه چیز «سیزده، سیزده، سیزده» تا به آخر و همه چیز تا به انتها «زن، زن و زن» است.

۲۷۸. و در نهایت به جایی می‌رسد که، (این را پیش‌بینی می‌کنم)، به جایی می‌رسد که یک زن او را کنترل می‌کند. یادتان هست، سی سال قبل بود که من این را گفتم، هفت پیشگویی داشتم و پنج مورد آن تحقق یافته است. و فردی که می‌تواند راه را برای زن هموار کند، اکنون در رأس کار است و شما با رأی خود او را توسط سیاست‌هایتان به قدرت رساندید. بله. هاه! بسیار خب.

۲۷۹. حرف‌های زیادی برای گفتن هست، به سختی می‌توانید به مطلبی که در نظرتان بوده است، برسید. توجه داشته باشید. امشب شما را زیاد اینجا نگه نمی‌دارم، اگر لازم باشد، فردا این را ادامه خواهیم داد.

۲۸۰. توجه داشته باشید، وقتی شیطان... همه بر این امر واقف هستند که شیطان قدرت‌های سیاسی جهان را کنترل می‌کند، [جماعت می‌گویند: "آمین!"] او چنین گفت. متی باب چهارم و هشتمین آیه به این اشاره دارد. تمامی پادشاهی‌ها به او تعلق دارد. به همین دلیل است که می‌جنگند، می‌کشند و این کارها را می‌کنند. حال به یاد داشته باشید.

۲۸۱. این عجیب نیست؟ به آنها شمشیر داده شده تا یکدیگر را بکشند. اوه، اوه، اوه، حال توجه کنید.

۲۸۲. زمانی که این کار را کرد، هنوز قدرت کلیسایی را در اختیار نداشت. اما کار خود را با یک دیو تعلیم کاذب شروع کرد، و آن تعلیم به یک داکترین یا آموزه‌ی اصلی تبدیل شد. سپس آن تعلیم در نبی کاذب جسم شد.

۲۸۳. و دقیقاً به جای مناسب رفت، او هرگز به اسرائیل نرفت، او به روم رفت، نقیه در روم.

۲۷۲. حال، هنگامی که بعنوان رئیس دیوها در این فرد بسیار مذهبی تجسم پیدا می‌کند، همان‌طور که کتاب مقدس پیشگویی می‌کند، آن‌وقت کلیسا و حکومت را متحد می‌سازد. هر دو قدرت خویش با همدیگر متحد می‌شوند. می‌بینید؟

۲۷۳. وقتی روح ضد مسیح پیش رفت، فقط یک روح بود. بعد می‌شود چه؟ سپس می‌شود... حال این مهر را ببینید. وقتی روح پیش رفت، ضد مسیح بود، برخلاف تعلیم مسیح. بسیار خوب. کار بعدی که انجام داد... کاری که مسیح برای کلیسای خود برقرار کرد تا انجام دهد، بر ضد گناه بود "اوه، منظورش این نیست، منظورش این نیست. این مربوط به کس دیگری است. این، این مربوط به صد سال قبل است. این مربوط به ما نیست." می‌بینید؟ این همان ضد یا «مخالف» است. بعد می‌شود...

۲۷۴. حال سوار بیرون رفت. او یک... او تاجی نداشت، ولی یک تاج به او داده شد. آن اسب سفید؛ یک کمان داشت، ولی فاقد تیر بود. می‌بینید؟ بعد وقتی که پیش رفت...

۲۷۵. پس از مدتی یک تاج به او داده شد. چون نمی‌توانید تاج را بر سر روح بگذارید. ولی وقتی که روح در دومین عمل مقطعی خود جسم می‌شود، در مقطع دوم او می‌شود یک نبی کاذب تاج‌گذاری شده به عمل روح ضد مسیح. حال، اکنون او را آنجا می‌بینیم. آن‌وقت می‌شود آن، زمانی که تاج را دریافت می‌کند. سپس، او، شیطان قدرت‌های سیاسی جهان را کنترل می‌کند.

۲۷۶. حال، او به جایی می‌رسد که یک قدرت جهانی کلیسا را شکل داده و قدرت مذهبی را در اختیار می‌گیرد. برادران من! آیا متوجه این نیستید که در... زمانی که این کشور در مکاشفه ۱۳ ظاهر می‌شود، این حیوان کوچکی که مانند یک بره برخاست. و دو شاخ دارد، قدرت کلیسایی و قدرت مدنی، ولی او همان کاری را انجام داد که وحش پیش از او انجام داده بود.

۲۷۷. عجیب است. آمریکا شماره‌ی سیزده و یک زن است. و عجیب است که حتی در

۹۷. و بعد اینجا در ایست پاینز یا ساوتر پاینز^۱ به گمانم درست زمانی که در آخرین جلسه‌ی خود بودم، یک خانمی آنجا نشسته بود و یک چیزی به او گفت: "خیلی سریع آن تصویر را ثبت کن." هنگامی که داشتم با یک خانمی صحبت می‌کردم. فکر کنم الآن در تابلوی اعلانات باشد؛ مدتی است که آنجا بوده. این تصویر سایه‌ی تاریکی است که بر آن خانم قرار گرفته است.

۹۸. به محض اینکه روح القدس این را اعلام کرد او یک عکس دیگر گرفت، و سایه رفته بود. گفت: "شما شفا می‌یابید، خداوند شفا یثان داده. سرطان ترکتان کرده." و او شفا یافت، می‌بینید؟ بفرمایید.

۹۹. این نشان‌دهنده‌ی این است که خدا می‌داند که الآن چه وقتی از روز است. ما نمی‌دانیم. ما فقط باید از او متابعت کنیم.

۱۰۰. حال، می‌توانیم به صحبت ادامه دهیم، ولی یک دقیقه برگردیم به مهر قبلی تا بتوانیم این یکی را با آن پیوند زنیم. حال چند لحظه فقط برای مرور مهر اول.

۱۰۱. در بازگشایی مهر اول متوجه شدیم که شیطان یک انسان فوق مذهبی را در اختیار داشت. متوجه سوار اسب سفید شدید، که آنها، این باور وجود داشت که این یک... کلیسای نخستین بود که پیش می‌رفت. اوه، خداوند! سال‌ها این تعلیم داده شده بود، اما نمی‌توانست چنین باشد. مابقی آنها را زیر نظر داشته باشید، وقتی همه‌ی آنها را به هم مرتبط می‌کنیم، آن‌وقت ببینید که این کجاست. می‌بینید، حال، هنوز از اینکه مابقی آنها چه خواهند بود، خبر ندارم؛ ولی می‌دانم که در کاملیت در اینجا آورده خواهد شد، چون این حقیقت است. این حقیقت است. این سلسله مراتب کلیسای روم است. دقیقاً.

۱۰۲. این افرادی که گمان می‌برند یهودیان ضد مسیح هستند، مسلماً میلیون‌ها کیلومتر از حقیقت فاصله دارند. هرگز به این فکر هم نکنید که یهودیان ضد مسیح باشند. آنها به این

قصده چشمانشان کور شده بود تا طریقی برای ورود ما مهیا شود و زمانی برای توبه به ما داده شود.

۱۰۳. ولی ضد مسیح از امت هاست. مسلماً این طور است. او یک جعل کننده ی حقیقت است. عبارت ضد یعنی «مخالف». حال این ابر مرد... اوه چطور می شود یک فرد عظیم و بعد نهایتاً بر تخت می نشیند. سپس بعد از اینکه بر تخت نشست، تاج گذاری نمود. و اکنون او... بعد از آن او بجای خدا پرستیده شد.

۱۰۴. حال، نگاه کنید، قبل از اینکه این واقع شود... می خواهم سؤالی از شما بپرسم؛ او که بود؟ چه چیزی بر پولس بود که در دوم تسالونیکیان ۳:۲ گفت که این مرد خواهد آمد؟ چرا آن مرد با نگاهی به تمام ادوار این را دید؟ چون او نبی خدا بود. قطعاً. چرا که...

۱۰۵. او گفت که "روح صراحتاً می گوید که در ایام آخر از ایمان رویگردان شده و متوجه اغوا... می دانید که اغوا چیست. روح اغوا در کلیسا، این جایگاه روحانیت است. "روح اغواگر روحانی، بدکاران، ریاکاری در کلیسا..."

۱۰۶. "تند مزاج و مغرور" حکمت، می بینید، باهوش، عالم، "صورت دینداری دارند." (فقط می روند و می گویند: "خب، ما مسیحی هستیم." باید به کلیسا برویم.) "صورت دینداری دارند ولی مکاشفات، قدرت عمل روح را انکار می کنند، از آنها بر حذر باش." می بینید؟ حال توجه کنید، او گفت: "زیرا که از اینها هستند آنانی که به حيله داخل خانه ها گشته، زنان کم عقل را اسیر می کنند..." حال، این به مفهوم زنان پر از روح القدس نیست. "زنان کم عقل که بار گناهان را می کشند و به انواع شهوات روده می شوند."

۱۰۷. انواع شهوات! دوست دارند به هر جایی که می توانند سرک بکشند، در هر اجتماعی که ممکن باشد و هر طور که می خواهند زندگی کنند و در عین حال "ما به

۲۶۶. و کتاب مقدس می گوید: "پس هر که فهم دارد عدد وحش را بشمارد، زیرا که عدد انسان است و عددش ششصد و شصت و شش است." ۲۴ حال اگر عبارت VICARIUS FILII DEI را در نظر بگیرید، و یک خط رسم کنید. عدد رومی ۷ برای عدد پنج و ا برای یک... اینها را باهم جمع کنید و ببینید که به ۶۶۶ می رسد یا نه.

۲۶۷. کتاب مقدس گفت که "او در هیکل خدا نشسته و مانند خدا پرستیده می شود." وقتی آن تعلیم جزئی تجسم پیدا می کند، می شود یک خلیفه «بجای پسر خدا»، می بینید؟ آن روح مهیب فریبده. اگر بخواهید این را می توانید در دوم تسالونیکیان ۳:۲ بخوانید و ببینید که کجاست.

۲۶۸. و البته، به یاد خواهید داشت که شیطان در رأس هر قدرت سیاسی هر امت و کشوری است. چند نفر این را می دانند؟ [جماعت می گویند: "آمین!"] می خواهید یادداشت کنید؟ متی ۸:۴ "شیطان عیسی را به بالای کوهی برد و تمام ممالک جهان که وجود داشته یا وجود خواهند داشت را در یک لحظه به او نشان داد." گفت: "اگر مرا پرستش کنی همه ی اینها را به تو خواهم داد." و عیسی می دانست که وارث همه ی اینها خواهد بود.

۲۶۹. این چیزی است که می گویند: "شما یک مشت دین خروش بینوا هستید." ۲۷۰. جهان از آن ما خواهد بود! "حلیمان وارث زمین خواهند شد." چیزی است که عیسی گفت. می بینید؟ می بینید؟

۲۷۱. توجه کنید، عیسی می دانست که وارث تمام آنها خواهد بود. پس گفت: "از من دور شو شیطان و مکتوب است." دوباره برگشت به کلام، می بینید، "فقط خداوند، خدای خود را عبادت کن." می بینید؟

می‌بینید؟ "می‌توانیم..." او، این کاملاً معصومانه است. این خیلی معصومانه است. "این فقط گروهی از مردم است. ما همه برای مشارکت دور هم جمع خواهیم شد." می‌بینید، خیلی معصومانه است، اسب سفید این گونه بود. سفید. می‌بینید؟

۲۶۴. حال، سپس مقامات و افراد خوش لباس تر و تحصیل کرده تر، می‌دانید، به نوعی مثل کبوتر با کبوتر، می‌دانید، "ما همه چیز را مرتب خواهیم کرد. این جماعت بینوا اگر بخواهند این گونه پیش بروند، اشکالی ندارد، ولی... ما-ما افراد باکلاس بالاتری را به کلیسایمان خواهیم آورد. اگر بتوانیم فقط خودمان را از اینجا خارج کنیم، یک گروه فراماسون یا چیزی شبیه این خواهیم شد. می‌دانید، فقط باید همه چیز را مرتب کنیم یا-یا مثل آدفلوز"^{۳۳} و بعد... منظورم لژ آدفلوز نیست، می‌دانید منظورم چیست. برای ایماندار راستین این عجیب و غریب است. حال، به عبارت دیگر "ما خواستار یک گروه هستیم، یک سندیکا که بتوانیم از آن خودمان بدانیم." این فقط یک تعلیم است، بسیار معصومانه. "برادران! ما هیچ مشکلی با شما نداریم. به هیچ عنوان، شما خوب هستید، ولی می‌دانید، ما احساس می‌کنیم که ما دارای تجارت هستیم و اگر ما خودمان با هم جمع شویم، بهتر است." می‌بینید؟ این نهایتاً ادامه یافت تا زمانی که اتفاق افتاد. بله، آقا!

۲۶۵. ولی هنگامی که این دوره‌ی مهیب فرینده تجسم پیدا کرد، روح تجسم یافته، این روح تعلیم در یک انسان تجسم یافت تا جای مسیح را بگیرد، پس او باید پرستیده شود، به پرستشی مانند مسیح تبدیل شود. به عبارت دیگر، در بالای واتیکان نوشته شده... من آنجا بوده‌ام. نوشته شده VICARIUS FILII DEI. این به حروف و اعداد رومی نوشته شده است. حال زیر این اعداد رومی خط بکشید، معنی آن می‌شود «بجای پسر خدا». به عبارت دیگر او یک خلیفه است. می‌دانید که خلیفه چیست؛ جای چیز دیگری را می‌گیرد. او «بجای پسر خدا» خلیفه است.

کلیسا می‌رویم، ما به خوبی سیرین هستیم." رقص‌ها، مهمانی‌ها، کوتاه کردن موها، شلوار، آرایش و هرچیزی که می‌خواهند برتن می‌کنند. می‌گویند: "ما پنطیکاستی هستیم، ما به خوبی هر کس دیگری هستیم." او، اعمال خودتان شما را می‌شناساند.

۱۰۸. توجه کنید، او گفت: "مردان فاسدالعقل و مردود از راستی." راستی چیست؟ کلام، که مسیح است... "مردود از راستی."

۱۰۹. "تو باعث می‌شوی... تو زن ستیزی. تو این یا آن کار را می‌کنی."

۱۱۰. نه، آقا! این درست نیست، این کذب است. من از زنان نفرت ندارم، نه، آقا!.. آنها خواهران من هستند، اگر خواهر باشند. ولی این...

۱۱۱. محبت اصلاحگر است، اگر اصلاحگر نباشد، محبت نیست. اگر چنین است، اگر محبت است، فیلو است، نه آگاه؛ این را به شما می‌گویم. ممکن است به خانمی زیبارو محبت فیلو داشته باشید، اما محبت آگاه متفاوت است. این محبتی است که اصلاحگر بوده و خدا را در فراسو ملاقات می‌کند، جایی که می‌توانیم حیات جاویدان داشته باشیم. می‌بینید؟ منظورم این گونه نبود که به نظر رسید. بلکه من... این را می‌دانید... من-من، امیدوارم که متوجه باشید. بسیار خوب.

۱۱۲. حال، اما به یاد داشته باشید که گفت: "چنان که نیس و یمبریس با موسی مقاومت کردند، اینها نیز چنین خواهند کرد. حماقت آنها به زودی آشکار شد."

۱۱۳. چرا؟ زمانی که موسی مأموریت یافت تا کاری را انجام دهد که بسیار افراطی به نظر می‌رسید، ولی او با تمام صداقت ممکن پیش رفت. خدا به او گفت عصای خود را بر زمین بینداز و عصا به مار تبدیل خواهد شد. پس، خدا این کار را انجام داد تا به موسی نشان دهد چه اتفاقی خواهد افتاد. و در برابر فرعون او آنجا ایستاد و همان‌طور که خدا به او مأموریت داده بود، عصای خود را به زمین افکند و به مار تبدیل شد.

۱۱۴. بدون تردید فرعون باید گفته باشد: "یک ترفند جادوگری خیلی ساده!" پس می‌رود و نیس و یمبریس خود را فرا می‌خواند. آنها گفتند: "ما نیز می‌توانیم این کار را بکنیم." و عصای خود را بر زمین افکندند و آنها به مار تبدیل شدند.

حال، موسی چه کاری می‌توانست انجام دهد؟

۱۱۵. این چه بود؟ برای این بود که نشان بدهد که حرکت و عمل راستین خدا را شیطان برایش یک مقلد و یا جاعل دارد. او جعل و تقلید می‌کند تا قوم را از مسیر خارج کند.

۱۱۶. موسی چه کار کرد، آیا گفت: "خب، شاید مرتکب اشتباه شده باشم، بهتر است برگردم."؟ او فقط آنجا ایستاد، چون مأموریت خود را مو به مو انجام داده بود.

۱۱۷. ولی اولین چیز، بلافاصله مار موسی آن مار دیگر را بلعید. می‌بینید؟ تابه‌حال به این فکر کرده‌اید که آن یکی مار چه شد؟ به کجا رفت؟ موسی عصا را برداشت و با آن از آنجا خارج شد. با آن معجزات به‌عمل آورد، و آن مار در درون آن عصا بود. عالی است. این‌طور نیست؟ بله، آقا!

۱۱۸. حال، به تدریج ضد مسیح دارد آشکار می‌گردد. می‌خواهم توجه داشته باشید. حال، وقتی اینجا هستید...

۱۱۹. خطاب به دوستان کاتولیکم، فقط برای یک دقیقه ثابت بنشینید، و حال؛ و بعد می‌خواهیم ببینیم که پروتستان‌ها کجا-همه‌ی ما کجا هستیم. می‌بینید.

۱۲۰. توجه کنید، کلیسای نخست، زمانی که کلیسای کاتولیک می‌گوید که آنها اولین کلیسا بودند، کاملاً درست می‌گویند. آنها نخستین بودند. آنها در پنطیکاست شروع کردند. اینجا جایی است که کلیسای کاتولیک شروع شد، حال، زمانی به سختی این را باور می‌کردم، تا اینکه تاریخ را مطالعه کردم و متوجه شدم که این درست است. آغاز آنها در پنطیکاست است، ولی شروع کردند به دور شدن و می‌بینید که اکنون کجا هستند.

۲۵۹. متوجه شدیم که باید جنگ‌ها و اخبار جنگ‌ها باشد. و اکنون متوجه می‌شویم که درخت انجیر جوانه زده و درخت‌های دیگر هم جوانه زده‌اند. متدیست، باپتیست، پرزبیتری و تمام آنها جوانه‌هایشان را آشکار کرده‌اند، یک بیداری عظیم در جریان است.

۲۶۰. حال، ایمان دارم که خدا دارد عروس را برای ساعت آخر جمع می‌کند، یعنی برگزیدگان را. حال توجه داشته باشید.

۲۶۱. بیایید چیزی را که یوحنا آن زمان دید، در نظر بگیریم. "یک اسب آتشگون؛ با سوار خود پیش می‌رود، به او قدرت داده شده تا با یک شمشیر بزرگ به کشتار بپردازد." حال مکاشفه‌ی من از این، چنین است. این باز خود شیطان است. باز هم خود شریر در یک حالت دیگر است. حال می‌دانیم که مهرها... همان‌طور که یک شب دیگر هم گفتیم، و کرناها به جنگ‌های داخلی میان قوم‌ها و امت‌ها مربوط بود. ولی در اینجا درمی‌یابید که این مرد یک شمشیر دارد، پس این مربوط به جنگ سیاسی کلیساست و حال، شاید این گونه فکر نکنید، ولی فقط یک دقیقه این را بنگرید، فقط چند دقیقه.

۲۶۲. به تغییر رنگ در این اسب‌ها دقت کنید. همان یک سوار. تغییر رنگ در اسب‌ها، اسب یک حیوان (وحش) است. و وحش در کتاب مقدس در یک نماد نمایانگر یک قدرت است. همان سیستم سوار بر یک رنگ دیگر، قدرت، از معصومیت سفید تا قرمز خونین است. می‌بینید؟ حال به نحوه‌ی آمدنش دقت کنید.

۲۶۳. وقتی نخست شروع به کار کرد، او فقط یک، او فقط یک تعلیم ساده در میان قوم بود به نام نقولادی‌گری. مسلماً چیزی را نمی‌کشت. اگر می‌خواهید یادداشت کنید، مکاشفه ۶:۲ است. او کسی را نمی‌کشت. این فقط یک تعلیم بود. یک روح در میان قوم. حال، نمی‌توانست کسی را بکشد. اوه، او سوار بر این اسب سفید خیلی معصوم به نظر می‌رسید. "خوب می‌دانید، می‌توانیم یک کلیسای جهانی بزرگ داشته باشیم. می‌توانیم آن را کلیسای جامع جهانی بخوانیم." هنوز هم این کار را می‌کنند. بسیار خب.

پشت پرده و در درون خیمه. گفت: "من، یک زن سالخورده..." سالها بود که آنها بعنوان زن و شوهر رابطه نداشتند، چون او صد سال سن داشت و سارا نود ساله بود. گفت: "این هرگز اتفاق نخواهد افتاد."

۲۵۳. و خدا گفت: "سارا چرا خندیدی؟" درحالی که پشتش به خیمه بود. "چرا خندید و گفت، این چطور ممکن است؟" می بینید، یک آیت به آنها نشان داد.

۲۵۴. حال، او به ما وعده داده که این در زمان آخر دوباره تکرار خواهد شد.

۲۵۵. دو نفر به آنجا رفتند و کلام را موعظه کردند و به آنها گفتند که از آنجا خارج شوند، که آنجا قرار است به آتش سوزانده شود، و این گونه شد. و لوط تلو تلو خوران به بیرون برده شد، کلیسای جسمانی غرق در گناه، در آن زمان، ولی درحال تقلا در برنامه های تشکیلاتی آنها. ولی عروس...

۲۵۶. آن یک نفر هرگز به سراغ آنها نرفت، بلکه فقط نزد عروس رفت و آنها را خواند. حال ما در ایام آخر هستیم. می بینید؟ حال دقت کنید.

"گفتی آنجا، خدا در جسم آشکار شده بود؟"

۲۵۷. عیسی خود گفت: "چطور مرا محکوم می کنید؟" گفت: "آیا در کتاب مقدس شما، در شریعت شما، مکتوب نیست که انبیا که کلام خدا به ایشان نازل می شد..." عیسی گفت که "کلام بر انبیا نازل می شد." چون در تمام امور، کتاب مقدسی بود. او گفت: "کلام خدا می گوید که کلام بر انبیا نازل می شود و شما آنها را خدایان می خواندید، چون کلام خدا بر ایشان نازل می شد." گفت: "پس چگونه مرا محکوم کنید از این جهت که می گویم پسر خدا هستم؟" با شریعت خودشان دهانشان را بست. بفرمایید. می بینید؟

۲۵۸. چطور، اکنون کجا قرار داریم؟ ما در زمان آخر هستیم. حال بادقت گوش کنید.

۱۲۱. و اگر پنطیکاست با سرعت کنونی فاصله بگیرد، نیازی نخواهد بود که دوهزار سال طول بکشد، ظرف مدت صد سال بسیار دورتر از چیزی خواهند بود که کلیسای کاتولیک اکنون هست، درست است.

۱۲۲. به این سوار اسب سفید توجه کنید. حال کمی به مرور آن می پردازیم تا به این مهر برسیم. حال، به این سوار اسب سفید توجه کنید. وقتی که بیرون رفت او... در سه مرحله عمل می کند. شیطان، همان گونه که شب قبل هم به شما اثبات کردم در سه گانگی است، مانند خدا؛ اما همیشه همان شیطان در سه مرحله است. به مراحل او دقت کنید. در اولین مرحله ای که وارد شد...

۱۲۳. روح القدس ریخته شده بود و قوم در همه چیز شریک بودند. و روح خدا بر آنها بود و رسولان خانه به خانه رفته و به شکستن نانها می پرداختند. و آیات و معجزات عظیم بسیاری واقع می شد.

۱۲۴. و اولین اتفاقی که افتاد این بود که شیطان باعث شد همه های ایجاد شود.

۱۲۵. بعد از مدتی غلامان و مسکینان سرزمین که روح القدس را یافته بودند، به جاهای مختلف رفته و به شهادت دادن مشغول شدند. آنها به اربابان خود شهادت دادند.

۱۲۶. و بعد از مدت کوتاهی افرادی چون افسران ارتش و افراد متفاوت از راه رسیدند. افراد سرشناس شاهد دلیری و آیات و معجزاتی که این افراد انجام می دادند بودند، پس مسیحیت را پذیرفتند.

۱۲۷. خب، بعد، می بینید، حال زمانی که او مسیحیت را پذیرفت و به جاهایی که آنها جمع می شدند رفت، در یک فضای تاریک و کوچک که دست زنان و درحال فریاد زدن و صحبت به زبانها و دریافت پیغامها بودند. او هرگز نمی توانست این را به رقبای خود یا هرکس که با او در تجارت بود، ارائه دهد. "او هرگز بدین صورت به آن ایمان

نخواهد داشت. "مسلماً نداشت. پس باید آن را می‌آراست. پس آنها دور هم جمع شدند و شروع کردند به همفکری، "حال، ما یک چیزی کمی متفاوت را شکل می‌دهیم."

۱۲۸. و عیسی، بلافاصله در نخستین دوره‌ی کلیسا، در باب دوم کتاب مکاشفه به آنها گفت: "به سبب اعمال نقولایوی بحث کمی بر تو دارم."

۱۲۹. نیکائو یا تقو یعنی «تسلط و غلبه بر جماعت»، به عبارت دیگر آنها می‌خواهند، بجای اینکه همه یک باشند، آنها می‌خواهند یک انسان مقدس را بسازند. آنها می‌خواستند نوعی... آنها می‌خواستند این را مطابق الگوی بت‌پرستی، یعنی جایی که از آن آمده بودند، درست کنند، و نهایتاً این کار را کردند.

۱۳۰. حال نگاه کنید، نخست «تقولایوی» از نقولایوی در کتاب مقدس بعنوان «ضدمسیح» یاد شده است، چون برخلاف تعلیم اصلی اولیه‌ی مسیح و رسولان بود.

۱۳۱. نمی‌خواهم اسمی از این فرد ببرم. او فرد بزرگی است. ولی چند سال قبل در جلسه‌ی او شرکت کردم. و او می‌دانست که من آنجا هستم، چون با او دست داده بودم. او گفت: "می‌دانید، امروزه چیزی داریم که بدان پنطیکاستی می‌گویند." و بعد گفت: "مبنای آنها کتاب اعمال است." و گفت: "کتاب اعمال تنها چهارچوب عملکرد کلیساست."

۱۳۲. می‌توانید تصور کنید فردی که کتاب مقدس را مورد پژوهش قرار داده، یک فرد محترم، آن‌گونه که این فرد کتاب مقدس را بررسی کرده، مورد پژوهش قرار داده باشد و بعد مطلبی این چنین عنوان کند؟ به نظر می‌رسد این-این حتی این‌طور به نظر نمی‌رسد که روح القدس در کار باشد، انگار در هیچ جایی نیست.

۱۳۳. چون هرکسی با یک درک ساده می‌داند که اعمال رسولان اصلاً اعمال رسولان نبود، بلکه اعمال روح القدس در رسولان بود. یادتان نیست که چطور الگو و نماد، آن را

۲۴۷. و هنگامی که لوط آمدن آن دو را دید گفت: "آقایان من!" این تفاوت مورد نظر شماست. کار سه گانه انگاری را می‌بینید؟ می‌بینید؟

۲۴۸. عیسی گفت: "چنان که در ایام لوط بود." این را متوجه می‌شوید؟ به این توجه کنید.

۲۴۹. توجه کنید، یکی بود که به سراغ این کلیسای روحانی، یعنی عروس آمد، ابراهیم که از ابتدا هم در سدوم نبود و ببینید که چه کاری انجام داد. او هرگز مانند آن دو موعظه نکرد. به آنها تعلیم داد. سپس در برابر آنها یک آیت را به انجام رساند. او نشان مسیحایی را انجام داد. او پشتش به خیمه بود و گفت: "ابراهیم!" نام حقیقی او را به یاد داشته باشید که چند روز قبل از آن ابرام بود. ولی او گفت: "ابراهیم! همسرت س-ا-ر-ا کجاست؟" چند روز قبل او س-ا-ر-ه خوانده می‌شد.

ابراهیم گفت: "داخل خیمه، پشت سر توست."

۲۵۰. و او گفت: "ابراهیم، من..."، باز هم ضمیر شخصی، "مطابق وعده‌ای که به تو داده‌ام تو را ملاقات خواهم نمود." می‌دانید او که بود. می‌بینید؟ انسانی با گردوغبار بر روی لباسش، در حال خوردن گوشت گوساله و نوشیدن شیر گاو و خوردن نان. بله، آقا! خدا، الوهیم، در جسم آشکار شده بود.

۲۵۱. وعده داده که در این ایام آخر دوباره خود را در جسم ظاهر سازد. توجه کنید.

"ابراهیم! همسرت سارا کجاست؟"

"او درون خیمه، پشت سر توست."

او گفت: "تو را ملاقات خواهم نمود."

۲۵۲. آن خانم در سن صد سالگی، به نوعی در دل خود خندید، خندید، در درون خیمه،

در ادوار کلیسا نشان دادیم؟ آن حیواناتی که آنجا از آن تابوت مراقبت می‌کردند؛ متی، مرقس، لوقا، و یوحنا آنجا ایستاده از آن مراقبت می‌کنند. و در آنجا چیزی است که ثمره‌ی نوشتن متی، مرقس، لوقا و یوحنا است.

۱۳۴. این چیزی است که درخت اولین شاخه‌ی خود را بیرون فرستاد و این چیزی است که رخ داد. و اگر درخت شاخه‌ی دیگری بیاورد، آنها هم در پی آن یک کتاب اعمال دیگر را خواهند نوشت. چون می‌دانید، همان حیات باید در همان چیز باشد.

۱۳۵. امروز هم وقتی به کلیساهای فرقه‌ای نگاه می‌داریم، به متدیست، باپتیست، پرزبیتری، لوتری، کلیسای مسیح (به اصطلاح) و پنطیکاستی‌ها و این چیزها، این را در کجا یافت می‌کنیم؟ این را نمی‌یابید.

۱۳۶. البته تصدیق می‌کنم که پنطیکاستی‌ها نزدیک‌ترین به آن هستند، چون آنها اینجا در عصر کلیسای لائودیکیه هستند. آنها حقیقت را داشتند، ولی آن را رد کردند. نسبت به آن فاطر شدند و خدا آنها را از دهان خویش قی کرد. این دقیقاً مطابق کلام است.

۱۳۷. نمی‌توان دروغ را به کلام نسبت داد. می‌بینید؟ همواره کلام حق گو خواهد بود. سعی نکنید که... تنها چیز، سعی نکنید افکارتان را... یا کلام را با افکارتان تطبیق دهید، بلکه... خود را با کلام هماهنگ کنید. این... آن وقت دارید با خدا همراه می‌شوید. مهم نیست که چقدر باید چیزهایی را کنار بگذارید، با آن کلام هماهنگ شوید. می‌بینید؟

۱۳۸. ببینید، اولین باری که فرو ریخت، چه کرد؟ خب، اگر خدا بار نخست آن‌گونه عمل کرد، می‌بایست دومین بار هم به همان صورت عمل کند. هر بار باید به همان صورت عمل کند، و گرنه در مرتبه‌ی اول دچار اشتباه شده است.

می‌بینید، ما بعنوان افراد فانی، می‌توانیم اشتباه کنیم. خدا نمی‌تواند.

۱۳۹. اولین تصمیم خدا کامل است و طریقی که برای انجام امور برمی‌گزیند، راهی بهتر

"تمام اسرائیل" این کاملاً درست است.

۲۴۰. حال به این توجه کنید، "لیکن..." او گفت: "هنگامی که می‌بینید درخت انجیرو سایر درختان جوانه زده‌اند." حال دقت کنید. در طول دو هزار و پانصد سال هرگز زمانی نبوده است که اسرائیل به وطن خود برگشته باشد. یک برنامه داریم به نام «سه دقیقه تا نیمه‌شب»، و او (اسرائیل) آنجاست، یک امت، ستاره‌ی شش‌پر داود به اهتزاز در آمده و تمام این چیزها.

۲۴۱. آیا هرگز زمانی بوده که فرقه‌ها شاهد بیداری روحانی به صورتی که در چند سال اخیر شاهد آن بوده‌اند، باشند؟ حال، این را بررسی کنید، ما در خانه هستیم.

۲۴۲. چه زمانی بوده که فرقه‌ها تحت خدمت یک انسان شکوفا شده باشند، متدیست، باپتیست و سایرین چنان که با بیلی گراهام شکوفا شدند؟ چه زمانی تا به حال، تاریخ را جستجو کنید، و قبل از این کسی به سراغ کلیسای رسمی رفته که نامش به H-A-M ختم شود؟ فقط پرسید...

۲۴۳. «A-B-R-A-H-A-M» حال، ببینید، نام ابراهیم هفت حرف دارد «A-B-R-A-H-A-M»^{۲۱}.

۲۴۴. ولی بیلی گراهام شش حرف، G-R-A-H-A-M^{۲۲} نه هفت حرف. یعنی جهان، اینجا جایی است که او دارد خدمت می‌کند: کلیسای جسمانی.

۲۴۵. کلیسای جسمانی در سدوم، لوط بود و زمانی که این فرد به آنجا رفت و موعظه کرد، آنها را به انجیل کور کرد.

۲۴۶. ولی یک نفر بود که نزد ابراهیم باقی ماند و ابراهیم او را «الوهیم، خداوند» خطاب کرد. وقتی ابراهیم آمدن آن سه را دید، گفت: "خداوند من!"

^{۲۱} A-b-r-a-h-a-m
^{۲۲} G-r-a-h-a-m

۲۳۴. ولی به زمانی رسید که می‌خواست با آنها درباره‌ی سؤالی که از او پرسیده بودند، صحبت کند؛ درباره‌ی «انقضای عالم».

۲۳۵. "این امور در چه زمانی خواهد بود، چه زمانی سنگی بر سنگی گذارده نخواهد شد؟ نشان آن چه خواهد بود؟ و انقضای عالم چه زمانی خواهد بود؟" می‌بینید؟ از او سه چیز را پرسیدند؟

بعد وقتی رسید به «انقضای عالم».

۲۳۶. گفت: "هرگاه ببینید که درخت انجیر جوانه می‌زند، بدانید که زمان بر در است، هرآینه به شما می‌گویم تا این همه واقع نشود این طایفه نخواهد گذشت." افراد کافر و بی‌ایمان فاقد تفسیر، چقدر دوست دارند به این آیه استناد کنند. می‌بینید؟ او گفت: "این طایفه... نه نسلی که در آن زمان با آنها صحبت می‌کرد، بلکه "نسلی که شاهد جوانه زدن درخت انجیر است."

۲۳۷. اکنون می‌خواهم سؤالی از شما بپرسم. به چیزی که درست پیش روی ماست بنگرید. بعد از دو هزار و پانصد سال، اسرائیل برای نخستین بار یک کشور است. قدیمی‌ترین پرچم دنیا امشب در اورشلیم به اهتزاز در آمده. اسرائیل در وطن خود ساکن شده است.

۲۳۸. یک بار یک برادری اینجا بود که می‌خواست میسیونر باشد. دوست داشت برای کار میسیونری به سمت یهودیان برود. گفتم: "شاید هزار چندگاهی بتوانی یک نفر را صید کنی." او، مردم فکر می‌کنند که تمام امت، خیر، قربان!

۲۳۹. اسرائیل بعنوان یک امت تبدیل شده است، نه بعنوان یک فرد. "امتی در یک روز متولد خواهد شد." این اسرائیل است. "تمام اسرائیل نجات یافته است." این را به یاد داشته باشید. پولس این را گفت. "تمام اسرائیل نجات یافته است." حال توجه کنید،

از آن وجود نخواهد داشت. او نمی‌تواند در این مورد بهبود پیدا کند، چون از ابتدا کامل است. اگر این‌گونه نباشد، خدا بی‌کران نیست. و اگر خدا بی‌کران باشد، پس دانای کل است. و اگر دانای کل است، در نتیجه قادر مطلق است. آمین! برای اینکه خدا باشد، باید این‌گونه باشد. می‌بینید؟ پس او... نمی‌توانید بگویید: "او بیشتر آموخت." او بیشتر نیاموخت، بلکه او سرچشمه‌ی هر حکمت است. می‌بینید؟

۱۴۰. دانش و حکمت کنونی ما از شیطان می‌آید. ما این را از عدن به ارث بردیم، جایی که ایمان را با دانش معاوضه کردیم. حوا این کار را کرد.

۱۴۱. حال، او در ابتدا ضد مسیح خوانده شد. مرحله‌ی دوم، نبی کاذب خوانده شد؛ چون روحی که در میان قوم بود، تجسم پیدا کرد.

۱۴۲. یادتان هست که سوار اسب سفید از ابتدا تاج به سر نداشت، ولی بعد به او تاجی داده شد. چرا؟ او از ابتدا همان روح نقولوی بود و بعد در یک انسان تجسم پیدا کرد و بعد یک تاج دریافت کرد و بر تخت نشست و تاج‌گذاری کرد. و بعد او مدت زیادی در آن حالت ماند، همان‌طور که مهرها باز می‌شوند، خواهیم دید.

۱۴۳. و بعد از آن مدت مدید شیطان از آسمان به بیرون رانده شد و طبق کلام پایین آمد و خود را بر تخت نشانید. فکرش را بکنید، خود را در آن انسان به تخت نشانید و شد وحش. و او دارای قدرت بود، قدرت برتر و مطلق که انواع معجزات و این چیزها را انجام دهد. کشتار و جنگ‌های خونینی که روم می‌توانست انجام دهد. بسیار خب، او با مجازات ظالمانه‌ی رومی دست به کشتار می‌زند. او... اینجا می‌توانیم به چند بخش کلام استناد کنیم.

۱۴۴. یادتان باشد که عیسی مسیح تحت قانون مجازات رومی کشته شد. یعنی مجازات اعدام.

۱۴۵. پیغامی که در قلبم هست تا برای جلسه‌ی بعدی، یعنی جمعه‌الصلیب اینجا موعظه کنیم به سه یا چهار نکته می‌پردازد. می‌بینید؟ "آنجا آنها او را مصلوب کردند." «آنجا» مقدس‌ترین و مذهبی‌ترین مکان موجود در جهان، یعنی اورشلیم. «آنها» مقدس‌ترین (قرار بود این‌گونه باشند). قوم جهان، یعنی یهودیان. "آنجا آنها او را مصلوب کردند." بی‌رحمانه‌ترین مجازاتی که روم می‌توانست انجام دهد. "او را مصلوب کردند." چه؟ بزرگ‌ترین فردی که تا به حال زیسته است. "آنجا آنها او را مصلوب کردند." اوه، خدای من!

۱۴۶. خدا به من کمک کند تا این را به این جماعت تاجران اعلام کنم، تا بتوانم آنها را متوجه این سازم که در چه وضعیتی هستند. بسیار خب. نه اینکه بخواهم متفاوت باشم، نه اینکه بخواهم ناخوشایند باشم؛ بلکه تا آن را به لرزه درآورم تا جایی که آن برادران بتوانند متوجه این امر بشوند که اشخاص سرشناسشان و پدران مقدسی که دارند در مجلات خود از آن یاد می‌کنند، بیهوده و بی‌مفهوم است. مسیحیان قرار نیست که هیچ‌کسی را «پدر» خطاب کنند. تمام تلاشم را برای کمک به آنها به کار برده‌ام. (می‌دانید که این نوارها به کجا می‌رود). پس، کارم تمام است، دیگر هیچ سرکاری با آن نخواهم داشت. بسیار خب. نخست، مسیح را به یاد داشته باشید.

۱۴۷. ابتدا بعنوان نقو... نقولای، عصر نقولای خواستار چه چیزی بودند؟ می‌خواستند از یک مشت افرادی که فریاد می‌زدند، دستک می‌زدند و ظاهر مرتبی نداشتند، مانند کاری که در پنطیکاست کردند، مانند مستان رفتار می‌کردند، در روح و این چیزها مانند افراد سرمست بودند، دوری کنند. آنها هیچ‌کدام از این چیزها را نمی‌خواستند، می‌گفتند که آنها مست هستند. زمانی که افراد سرشناس... گوش کنید، این را از دست ندهید. شاید عجیب به نظر برسد، ولی حقیقت است. وقتی که مقامات شروع کردند به وارد شدن، نمی‌توانستند خودشان را آن‌قدر کوچک کنند.

۱۴۸. چیزی که خدا را بزرگ می‌کند این است که او آن‌قدر بزرگ است که می‌تواند

شده است. حدود دوهزار سال اینجا بوده است. بیایید ببینیم که چیست.

۲۳۰. متوجه می‌شویم که او (چه دید؟) یک اسب آتشگون را دید که پیش رفت. حال، برداشت من، این برداشت من است، این شمشیر بزرگی که او در دست داشت... حال در پانزده تا بیست دقیقه بعد باید به حدوداً سه نکته پردازیم. بیایید بخوانیم و ببینیم که اینجا چه می‌گوید: "و اسبی دیگر... آیه‌ی چهارم."

و اسبی دیگر آتشگون بیرون آمد (اولی سفید بود) و سوارش را توانایی داده شده بود که سلامتی را از زمین بردارد... و تا یکدیگر را بکشند و به وی شمشیری بزرگ داده شد.

۲۳۱. در اینجا نمادهایی هست که می‌خواهیم به دقت به آنها پردازیم. ولی به درک من، بهترین درکی که اکنون دارم، می‌بینید، عیسی همین امر را در متی ۲۴ پیش‌بینی کرده بود. می‌بینید؟ او گفت: "جنگ‌ها و اخبار جنگ‌ها را خواهید شنید. جنگ‌ها و اخبار جنگ‌ها و... ولی گفت: "لیکن زمان هنوز نیست، هنوز انتها نرسیده است." می‌دانید، آنها سه سؤال از عیسی پرسیدند. می‌بینید؟ و او با سه سؤال به آنها پاسخ داد.

۲۳۲. اینجا جایی است که بسیاری از برادران درهم پیچیده و آشفته هستند، و سعی می‌کنند... برادران ادونتیست درباره‌ی روز هفتم و این قبیل چیزها... "وای بر آبستان و شیردهندگان در آن ایام، در سبت دروازه‌ها بسته خواهند شد." و چیزهایی مانند این. این اصلاً ارتباطی با سؤال ندارد، به هیچ وجه.

۲۳۳. او داشت به سؤال آنها پاسخ می‌داد، ولی این را تماماً به ایام آخر اطلاق نکرد. او گفت: "خواهید شنید..." اکنون داریم از این یک موضوع صحبت می‌کنیم. در شب‌های آتی به برخی موضوعات دیگر خواهیم پرداخت. او گفت: "جنگ‌ها و اخبار جنگ‌ها را خواهید شنید. اینها همه... آن وقت... آنها باز خواهند گشت و شما را تسلیم خواهند نمود... این هنوز انجام نشده."

خود را کوچک کند. این چیزی است که او را بزرگ می‌سازد. هیچ چیزی از او بزرگ‌تر نیست، و در عین حال او خود را در نازل‌ترین رتبه‌ی ممکن قرار داد، کوچک‌تر و نازل‌تر از هر چیزی که انسان بتواند تصورش را بکند یا انجامش دهد. او پادشاه آسمان بود. و در پست‌ترین شهر جهان یعنی اریحا آمد. چنان خود را پست ساخت که حتی کوتاه‌ترین فرد شهر هم باید از بالا به پایین به او نگاه می‌کرد تا او را ببیند، درست است؟ زکی.^{۱۱} درست است. او به بدترین نامی که هر انسانی می‌تواند مخاطب قرار گیرد، خطاب شد، «ساحر، شریر، بعلزبول». این تفکری است که جهان از او داشت. به بی‌رحمانه‌ترین نوع مرگ مُرد. جایی نداشت که سر خود را بنهد، توسط تمام تشکیلات به بیرون رانده شده بود.

۱۴۹. اما خدا او را بسیار سرافراز نمود، تا جایی که او باید به پایین بنگرد تا آسمان را ببیند. می‌بینید، خدا در فروتنی. می‌بینید؟ و خدا چنان نام عظیمی بدو بخشید که تمام خانواده بر روی آسمان و هر خانواده‌ای بر روی زمین به نام او مسمی است. هر خانواده‌ای بر روی زمین به نام «عیسی» مسمی است. هر خانواده‌ای در آسمان نامش «عیسی» است و چنان نامی است که هر زانویی خم شده و هر زبانی اقرار خواهد نمود که او خداوند است، یا اینجا و یا در عالم اموات. عالم اموات در برابرش سجده خواهد نمود. همه چیز در برابرش خم خواهد شد. می‌بینید، ولی نخست فروتنی بود، سپس عظیم شد. می‌بینید؟ ولی خداست که سرافراز می‌سازد. "هر که خود را فروتن سازد، سرافراز گردد."^{۱۲}

۱۵۰. حال، متوجه این می‌شویم که این روح نقو (نیکائو) خواستار حکمت و هوشمندی بیشتر بود. باید برای آن استدلال می‌کرد، درست مانند اتفاقی که در عدن افتاد. برخلاف کلام خدا و با حکمت خویش استدلال کرد و کلیسا در دام آن افتاد. این چه بود؟

می‌بینید. بعد از چند دقیقه دیگر این را تحمل نکرد.

۲۲۲. پس حالا توجه کنید، "به جهان، جمیع خلائق، این آیات همراه خواهد بود."

۲۲۳. نشان بی‌ایمانی شیطان را دریافت نکنید. اگر بتواند، همین امشب این نشان را بر شما خواهد گذاشت. شما را به گوشه‌ی دیوار کشیده و شما خارج شده، خواهید گفت: "نمی‌دانم، از این اطمینان ندارم."

۲۲۴. به خانه بروید و این را بررسی کنید. بعد صادق باشید و دعا کنید. چون همه چیز در این ساعت مقدس بسیار روحانی است. سال‌هاست که این‌گونه بوده، اثبات شده که تا به اینجا برسد و اکنون زمان آن است. اکنون زمان آن است.

۲۲۵. و حال، نگذارید شیطان نشان بی‌ایمانی را بر گوش شما بگذارد. می‌بینید؟ چون او از ابتدا بی‌ایمان بود. او به این تردید داشت. بسیار خب. حتی اجازه ندهید که کلام را گرفته و آن را با حکمت و دانش خود و با قدرت استدلال خویش منحرف سازد. شما فقط فروتن باشید و بگویید: "خدا چنین گفت. و همین کافی است."

۲۲۶. دارد خیلی دیر می‌شود، بهتر است همین جا متوقف کنیم و بحث را ادامه بدهیم.

۲۲۷. حال برویم به مهر دوم، زمانی که بره‌ی ذبح‌شده و قیام کرده، آن را گشود، و حیوان دوم که مانند گوساله بود گفت: "بیا و ببین که سر مهر چیست." می‌بینید؟ حال، متوجه هستیم. بره، یادتان باشد که می‌بایست تمام مهرها را بگشاید. و حیوان دوم...

۲۲۸. اگر به روندی که ادوار کلیسا را بررسی کردیم، دقت کرده باشید، همان چیز است. دومین... نخستین یک شیر بود، دومی مانند گوساله یا گاو یا چیزی از همین قبیل بود. می‌دانید.

۲۲۹. و این حیوان گفت: "بیا، ببین." و بره مهر را گشود. و بعد، رفت تا ببیند. زمانی که وارد شد چه اتفاقی افتاد؟ ببینیم او متوجه چه چیزی شد. "بیا، ببین." یک سر اینجا مهر

^{۱۱} Zacchaeus

^{۱۲} اشاره به انجیل متی ۱۴:۱۸، ۱۲:۲۳ و انجیل لوقا ۱۴:۱۸

می‌کرد. برایم مهم نیست که چندبار دیگر یوئیل می‌آمد، هر اتفاقی که بیفتد، حق طبیعی آزادشدن خود را فروخته است.

۲۱۶. و بعد وقتی یک نفر حقیقت انجیل را رد می‌کند، شیطان او را نشانه‌گذاری می‌کند. (کجا؟) بر گوش او. او را کَر می‌کند تا دیگر نتواند حقیقت را بشنود و کار او تمام است. اگر حقیقت را نشنود، با همان گروهی که در آن است خواهد ماند. خیر.

۲۱۷. "حق را خواهید شناخت و حق شما را آزاد خواهد کرد."^{۲۰} حقیقت آزاد می‌سازد.

۲۱۸. و خدا وقتی می‌آید، خاصان خود را نشان می‌گذارد. خدا خاصان خویش را با اثبات و آشکار کردن کلام موعود خویش از طریق آنها نشان می‌گذارد. دقیقاً همین‌طور است. یوحنا ۱۴:۱۲ و یک چیز دیگر اگر می‌خواهید یادداشت کنید: مرقس ۱۶. عیسی گفت: "این آیات همراه ایمانداران خواهد بود."

۲۱۹. بیاید یک دقیقه به این پردازیم. آیا داشت شوخی می‌کرد؟ [جماعت پاسخ می‌دهند: "خیر."] آیا منظور او فقط رسولان بود، آن‌طور که بعضی‌ها به ما می‌گویند؟ ["خیر."]

۲۲۰. دقت کنید. پس‌زمینه‌ی این را بخوانید. "پس رفته..." کجا؟ [جماعت می‌گویند: "اقصای جهان"] "همه‌ی امت‌ها"، "انجیل را موعظه کنید..." چه؟ ["جمیع خلائق"] "برای جمیع خلائق" هنوز به یک‌سوم آن هم نرسیده است. "این آیات همراه جمیع خلائق در سراسر جهان خواهد بود، هر جایی که این انجیل موعظه شود، این آیات همراه ایمانداران خواهد بود." نه فقط به تعدادی انگشت‌شمار.

۲۲۱. مثل فردی که یک بار به من می‌گفت: "خدا فقط به رسولان عطا‌ی شفا را بخشید..." خیلی از برادرانی که اینجا هستند، وقتی بلند شد و این را گفت شاهد بودند.

۱۵۱. بیاید این کلیسا و گروهی از جماعت خودمان را فرض کنیم، گویی که از روح پر نیستند و فرض کنیم که... حال، هیچ ضدیتی با شهردار شهر نداریم. من او را نمی‌شناسم، آقای باتورف^{۱۳} هنوز شهردار است؟ نمی‌دانم... می‌بینید؟ نمی‌دانم... آقای باتورف یکی از دوستان خوب من است، می‌بینید. ولی فرض کنیم که شهردار شهر و تمام نیروی پلیس و همه نیروهای رزمی و امنیتی به این کلیسا می‌آیند. اگر آنها فکری در سر خود داشته باشند و با امانا و سایرین صحبت کنند و بگویند: "حال، می‌دانی چیست؟ این باید متفاوت باشد." اگر پر از روح نباشید و مردان راستین پر از روح پشت منبر نداشته باشید، خیلی زود با خواسته‌ی آنها هماهنگ خواهید شد. شاید نه در این نسل، شاید در نسل بعدی.

۱۵۲. و این نحوی است که شروع شد. می‌بینید؟ چرا؟ داشتند می‌گفتند: "اینجا را ببینید، این منطقی است." شما به این گوش می‌کنید.

۱۵۳. فرض کنیم کسی به اینجا وارد شود، می‌تواند بگوید: "این کلیسا خیلی کوچک است، بیاید یک کلیسای بزرگ‌تر بسازیم. من برایتان یک ساختمان در اینجا می‌سازم. خیلی باارزش خواهد بود، نیم میلیون دلار اینجا هزینه خواهد شد. من این را خبررسانی خواهم کرد." وقتی این کار را می‌کنند، معمولاً نه بار از ده بار، آنها منافعی برای خود دارند. می‌دانید، یکی از این افراد. می‌دانید اولین اتفاق، اگر این کار را بکنند، همه چیز را مطابق میل خود اداره خواهد نمود. "نمی‌توانید چیزی بگویید چون برادر جان، او مسئول امور مالی کلیساست." می‌بینید؟ بعد یک ریگی^{۱۴} را از دانشکده کتاب‌مقدس می‌باید که همان‌قدر خدا را می‌شناسد که یک هاتنتات^{۱۵}، شب‌های مصر را می‌شناسد. او به آنجا می‌آید و به او گوش می‌کند، چون برایش یک ماشین جدید می‌خرد، می‌گذارد که

Bottorff^{۱۳}Ricky^{۱۴}Hottentot اصطلاحی است که از نظر تاریخی برای اشاره به دامداران عشایری بومی آفریقای جنوبی استفاده می‌شد.^{۱۵}^{۲۰} انجیل یوحنا ۸:۳۲

نوشتن اسم خود نبودند تا آنها را در رأس کلیسای خویش قرار دهد. درست است. حکمت و دانش چیزی نیست. این بر ضد مسیح است. حکمت دنیوی همواره بر ضد مسیح است. عیسی هرگز به ما نگفت بروید و دانشکده‌های کتاب مقدس بسازید؛ هرگز این کار را نکرد، مدارس کتاب مقدس برپا کنید. بلکه گفت: "کلام را موعظه کنید، انجیل را موعظه کنید." و بعد گفت: "این آیات همراه ایمانداران خواهد بود." شما می‌بایست... به عبارت دیگر او گفت: "بروید و قوت خدا را در تمام امت‌ها به نمایش بگذارید."

۲۱۲. حال دقت کنید. کار شیطان منحرف نمودن کلام خدا از طریق استدلال ناشی از حکمت است. سپس او مطیعان خویش را با رد کردن کلام اصلی مشخص می‌کند. حال...

۲۱۳. ممکن است برای متوجه شدن این موضوع کمی بیشتر متحمل من شوید؟ نمی‌خواهم این را از دست بدهید. بگذارید یک نمونه به شما نشان بدهم تا این را در نماد و کلام ببینید. نمی‌توانید... نباید آشفته از اینجا خارج بشوید.

۲۱۴. در عهد عتیق وقتی کسی به غلامی فروخته می‌شد، هر پنجاه سال یک بار، سال یوئیل بود. چهل و نه سال و بعد، سال بعد یوئیل بود. و وقتی یک غلام این را می‌شنید و می‌خواست که آزاد شود، هیچ چیزی نبود که بتواند مانع آزادی او شود. می‌توانست کج‌پیل خود را بر زمین بیندازد، بگوید: "بدرود!" و به خانه‌ی خود برود. کرنا به صدا در آمده. درست است.

۲۱۵. ولی اگر نمی‌خواست که برود، و از ارباب خود راضی بود، آن وقت او را به هیکل می‌بردند و یک درفش برمی‌داشتند، می‌دانید که درفش چیست، و گوش او را سوراخ می‌کردند و حلقه‌ایی به گوش او می‌انداختند و این نشانی بود از اینکه او دیگر هرگز قادر به رفتن نخواهد بود. درست است؟ او می‌بایست همیشه ارباب خویش را خدمت

سواری کند و برایش این چیز و آن چیز را می‌خرد.

۱۵۴. این دقیقاً طریقی است که شروع شد. توجه داشته باشید، حکمت و دانش! می‌گفتند: "حال اینجا را ببینید، آیا این منطقی نیست؟ حال... چه فرقی می‌کند که زنانمان موهایشان را چه کار می‌کنند؟" ولی کتاب مقدس می‌گوید که فرق می‌کند. از میان صدها مورد دیگر، فقط به همین اشاره می‌کنیم. می‌بینید؟ فرق می‌کند، خدا گفت که فرق می‌کند، پس فرق می‌کند.

۱۵۵. ولی می‌دانید، اگر این را شروع کنند، یعنی هیئت‌امنا و شماسان و همه‌ی این چیزها، آن وقت دیگر شبان یا باید همراه شود، یا کنار گذاشته شود. همین و بس. این مردم هستند که به آن رأی داده‌اند.

۱۵۶. بسیار خب، حال توجه کنید، آن روح شروع به حرکت کرد و کلیسا آن قدر شاهد ورود افراد بلندمرتبه و خیلی چیزهای عظیم دیگر و پول‌های بی‌شمار شد که بعد از مدتی بدان گوش سپرد و به دام آن افتاد. حيله و مکر شیطان.

۱۵۷. و این دقیقاً همان کاری است که حوا در باغ عدن انجام داد. حال این را بشنوید، درست است. ببینید، زن جسمانی، عروس آدم، قبل از اینکه آدم به همسر خود درآید، به واسطه‌ی استدلال او برضد کلام خدا در دام حيله‌ی شیطان افتاد. قبل از اینکه آدم با حوا بعنوان همسر زندگی کند، شیطان به او پیش‌دستی کرد. درست است. شما موعظه‌ی «درخت عروس» را شنیده‌اید، آنجا در این باره صحبت شده است. می‌بینید، بسیار خب. حال توجه کنید، حوا بخاطر استدلال و منطق سقوط کرد. او، یعنی شیطان سعی کرد که درمورد آن استدلال کند.

حوا گفت: "لیکن خداوند گفت..."

۱۵۸. او گفت: "اوه، هرآینه خداوند چنین نخواهد کرد." می‌بینید؟ تو به دانش نیاز

بجا خواهد آورد." می‌خواهید این را بخوانید؟ می‌خواهید یادداشت کنید؟ در یوحنا ۱۲:۱۴ است. بله، بسیار خوب. "هر که به من ایمان آرد، کارهایی را که من می‌کنم، او نیز خواهد کرد و بزرگ‌تر از اینها نیز خواهد کرد، زیرا که من نزد پدر می‌روم." می‌بینید؟ سپس او را تقدیس و تطهیر می‌کند تا بتواند در حضور خدا بایستد. آن قطره‌ی جوهر آنجا می‌افتد و او را از آن شکاف و پرتگاه عبور می‌دهد. می‌بینید؟

۲۰۹. حال دقت کنید. شیطان زمانی که او در مطیعان خود تجسم می‌یابد، آنها نیز اعمالی را انجام می‌دهند که او انجام داد. نمی‌بینید؟ او چه کار کرد؟ به سراغ آن زن معصوم آمد تا او را فریب بدهد. و این دقیقاً همان کاری است که برخی از این شیران انجام می‌دهند؛ به یک جایی می‌آیند و می‌گویند، یک شبانی در یک جایی کارش را شروع می‌کند و می‌گوید: "اوه، اگر فقط به ما پیوندید..." "ها! ها! همان عمل شرارت. حال، این حقیقت است. وقتی شیطان این کار را می‌کند، زمانی که شیطان در کلیسای خویش تجسم می‌یابد، تا یک شریر باشد، آن وقت آنها هستند که عمل قتل و کشتار و این چیزها را به انجام می‌رسانند. زیرا، شیطان یک قاتل است، از ابتدا این گونه بود، یک دروغگو و یک... می‌بینید؟ بسیار خوب.

۲۱۰. وقتی شیطان در بین قوم تجسم می‌یابد، چه کاری می‌کند؟ حيله‌گر بودن کار اوست. او مکار است. کتاب مقدس را تفتیش کنید و به من نشان دهید که خدا کجا از طریق افراد متکی به دانش و حکمت عمل کرده است. این را بررسی کنید و ببینید که همواره این افراد متکی به حکمت و دانش هستند که مجذوب و گرفتار شیطان هستند. این حرف سنگینی است، ولی درست است. شما را به چالش می‌کشم که نسب‌نامه‌ی هاییل تا قائن، و آن چهارده نسل بعدی را بررسی کنید و ببینید که کدام گروه در دسته‌ی حکیمان و دانشمندان و کدام در دسته‌ی فروتنان بودند. آه-ها!

۲۱۱. چرا عیسی چنین افرادی را انتخاب نکرد؟ او ماهیگیرانی را برگزید که حتی قادر به

داری، لازم است چیزی را بدانی. تو چیزی جز یک بچه‌ی خنگ نیستی. می‌بینید؟ باید یک چیزی را بدانی. اگر این شیطان نیست... اوه، خداوند!

۱۵۹. این مثل یک مشت افراد مدرنی است که می‌گویند: "آنها فقط یک مشت دین خروش هستند. به آنها توجه نکنید، می‌بینید، نروید..." می‌بینید؟

۱۶۰. حال، اولین عروس جسمانی نوع بشر، قبل از اینکه شوهرش بر او درآید، بعد از اینکه خدا پشت کلام خویش از او محافظت کرد، با گوش دادن به دروغ شیطان از فیض سقوط کرد. اگر او پشت کلام مانده بود، هرگز سقوط نمی‌کرد. حال، این در بعد جسمانی است. توجه کنید، زن جسمانی.

۱۶۱. و لعنت چه بود؟ لعنت حقیقی خروج از کلام خدا؟

۱۶۲. حال یادتان باشد، زن به تقریباً نود و هشت درصد آن ایمان داشت، فقط کافی است یک چیز را نادیده بگیرید. می‌بینید؟ او به بخش زیادی از آن ایمان داشت، اوه، مسلم است. او این را گفت و شیطان تصدیق کرد که درست است. اگر بتواند فقط در یک کنج شما را بیابد، این تنها چیزی است که می‌خواهد. می‌بینید؟ تنها کاری که باید بکنید این است که گلوله را کمی به این سمت منحرف کنید، آن وقت دیگر به هدف نخواهد خورد. می‌بینید؟ فقط همین. حوا به بخش زیادی از کلام ایمان داشت، ولی در عین حال از آن قاصر ماند.

۱۶۳. و نتیجه‌ی آن، چون بخاطر ذره‌ای استدلال کلام را ترک گفت.

۱۶۴. حال می‌گویند: "پس زنان چه می‌شوند؟" یا اینکه "چرا می‌خواهی درباره‌ی چنین چیزی صحبت کنی؟" ولی هر کدام از چیزهای جزئی اهمیت دارد! "چه فرقی می‌کند که این گواه اولیه باشد..." باید...

۱۶۵. باید اصلاح شود. ما در طول هفت دوره‌ی کلیسا در مورد آن فرض و نظریه داشتیم.

دوران تاریکی او می‌شود «نبی کاذب» برای دنیا. حال آن زن را با «جام شرارت» خود می‌بینید؟ حال، این برای عصر کلیساست.

۲۰۲. ولی در عصر پس از به خانه رفتن کلیسا، او می‌شود وحش، او می‌شود شیطان تجسم یافته، خود اژدهای سرخ. نمی‌توانید متوجه منظورم بشوید؟ آن وقت او در قوم خود تجسم یافته است. به قوت خویش قوم خود را اسیر ساخته. نبی کاذب با نبوت خویش آنها را به آنجا کشانده. "به آنها گمراهی داده تا دروغ را باور کنند و بدان محکوم شوند." "با داشتن صورت دینداری؛ کلام را انکار می‌کنند."^{۱۹}

۲۰۳. خدا در یک عمل سه‌گانه کار خویش را به انجام می‌رساند، عادل شمردگی، تقدس و خود را در میان قوم خویش تجسم می‌بخشد، با تعمید روح القدس.

۲۰۴. همان چیز. شریر فقط در نماد و تقلیدی از مسیح است. اوه، شیطان خود را تجسم می‌بخشد. حال دقت کنید، شیطان...

۲۰۵. وقتی عیسی خود را در قوم خویش تجسم می‌بخشد، همان حیاتی که در عیسی بود، در این شخص است.

۲۰۶. اگر حیات تاک انگور را در کدو حلوانی قرار دهید، چه خواهد کرد؟ دیگر ثمره‌ی کدو نخواهد داشت، انگور به بار می‌آورد. می‌بینید؟ اگر حیات درخت هلو را بگیرید و آن را در درخت گلابی قرار دهید چه؟ آیا میوه‌ی گلابی خواهد داد؟ خیر، هلو ثمر می‌آورد. حیات می‌گوید که میوه چیست. می‌بینید؟

۲۰۷. وقتی می‌گوی، می‌شنوید که مردم می‌گویند روح القدس را یافته‌اند و این کلام را انکار می‌کنند، یک جای کار ایراد دارد. روح القدس کاتب آن کلام بود.

۲۰۸. و عیسی این را گفت که: "اگر کسی روح من را در خود داشته باشد، اعمال من را

ولی زمان آنکه خدا آن را بگوید فرا رسیده است. و او این را فقط نمی‌گوید، بلکه نشانش می‌دهد، اثبات و ثابتش می‌کند. درست است. اگر این کار را نکند، آن وقت خدا نیست. همین، او پشت کلام خود می‌ایستد.

۱۶۶. توجه کنید. حال، زن جسمانی مسبب مرگ جسمانی شد، چون به برهان و استدلال گوش کرد تا خودش را حکیم سازد، بجای اینکه پشت کلام بماند و کاری را که خدا گفته بود انجام دهد. خواست خود را حکیم سازد. او حکمت و حکیم بودن را می‌خواست و به استدلال گوش کرد و تمام نژاد بشر را به ورطه‌ی سقوط انداخت. می‌بینید؟

۱۶۷. این بار زن روحانی، یعنی عروس مسیح که سرآغاز آن از روز پنطیکاست با کلیسای اولیه‌ی رسولانی بود، همان چیز را در شورای نیقیه از دست داد. لی!^{۱۶} تو درستی این را می‌دانی. در شورای نیقیه او حق طبیعی روحانی خود را با کلیساهای بزرگ کنستانتین و چیزهایی که او پیشکش می‌کرد، معاوضه و حق نخست‌زادگی روحانی خود را به دگم‌های رومی فروخت. حال، این برای کاتولیک‌ها سخت است. ولی پروتستان‌ها هم همین کار را کرده‌اند. آنها اینجا در کتاب مقدس بعنوان «دختران فاحشه‌ی آن فاحشه» نشان داده شده‌اند. این کاملاً درست است. تک‌تک آنها! بدون هیچ بهانه‌ای.

۱۶۸. ولی از درون آنها همیشه یک بقیت کوچکی بوده، که پیش می‌رود و عروس را تشکیل می‌دهد.

۱۶۹. توجه کنید، او حقوق نخست‌زادگی خود را فروخت، می‌بینید، قبل از اینکه شوهرش به او درآید. می‌بینید؟ قبل از نکاح، عفت خویش را از دست داد.

۱۷۰. و حال، به یاد داشته باشید که آنجا، او می‌گفت: "در مقام ملکه نشسته‌ام و محتاج

۱۹۶. ببینید. یک دزد به دیگری گفت، یا عیسی گفت: "اگر... حال، می‌دانید که او کلمه است. لیکن "اگر تو کلمه هستی، آیا خودت را رها نخواهی کرد؟ آیا اقدامی در این‌باره خواهی داشت؟"

۱۹۷. امروز هم دقیقاً به همین صورت است. تابه‌حال نشنیده‌اید که همان دیوها می‌آیند و می‌گویند: "اگر به شفای الهی ایمان داری، اینجا کسی با چشمان نابینا هست، آیا چشمانش را باز نخواهی کرد؟" "مرا کور کن، مرا کور کن." همان دیو قدیمی. می‌بینید؟ "از صلیب پایین بیا، ما به تو ایمان می‌آوریم." "اگر پسر خدا هستی، این سنگ‌ها را به نان تبدیل کن." همان شیریر.

۱۹۸. فقط از آنها دور شوید، می‌بینید؟ این طریقی است که عیسی انجامش داد. او هرگز دلقک هیچ کدام از آنها نشد.

۱۹۹. پارچه‌ای بر روی دستانش... این گونه به روی چشمان گران‌بهایش بستند. بعد چوبی برداشته بر سرش می‌زدند و می‌گفتند: "به ما بگو، اگر نبی هستی، اکنون بگو چه کسی تو را زد؟" آنها چوب را دست به دست می‌کردند. "حال به ما بگو چه کسی تو را زد؟ و ما ایمان خواهیم آورد که تو نبی هستی." او هرگز دهان خود را نگشود. فقط آنجا ایستاد. می‌بینید؟ او دلقک کسی نمی‌شود. فقط کاری را می‌کند که پدر می‌گوید. می‌بینید؟ اجازه می‌دهد کارشان را بکنند. زمان آنها دارد فرا می‌رسد. نگران نباشید. بله، آقا! آنها ردایش را لمس کردند، ولی هیچ قوتی احساس نکردند.

۲۰۰. ولی زن بینوایی هم بود که در نیاز بود و ردای او را لمس کرد. او برگشت و گفت: "چه کسی مرا لمس کرد؟" آه-ها! این چیست؟ یک لمس متفاوت، به لمس شما بستگی دارد، می‌بینید، چیزی که ایمان دارید. حال، می‌بینید؟

۲۰۱. شیطان می‌خواهد... اکنون خود را از روح ضد‌مسیح بعنوان نبی کاذب تجسم بخشیده است. در دوران یهودیان، بعنوان «ضدمسیح» در میان کلیسای اولیه است. در

به هیچ چیز نیستیم." آنجا در دوران لائودیکیه. "دولتمند هستم و ثروت اندوخته‌ام." و این چیزها. "اوه، تمام دنیا نگاهش به من است. من کلیسای مقدس بزرگ هستم." و غیره. "ما این گونه هستیم." در تمام دوره.

۱۷۱. ولی او گفت: "نمی‌دانی که عربان و کور و مستمند و فقیر هستی و این را نمی‌دانی." این شرایطش است. حال، اگر روح‌القدس گفته است که شرایط در زمان آخر این گونه خواهد بود، این گونه است. راه گریزی نیست. این طریقی است که هست.

۱۷۲. حال دقت کنید، وقتی که آنجا حق نخست‌زادگی خود را فروخت، یعنی حق عفت خود از کلام، چه کاری کرد؟ وقتی حوا این کار را کرد، باعث فنا شدن تمام خلقت بخاطر خود شد.

۱۷۳. حال، توجه کنید، وقتی کلیسا این کار را کرد، وقتی دگم‌ها را بجای روح و کلام پذیرفت، تمام سیستم را زیر لعنت برد. هر تشکیلات فرقه‌ای که تابه‌حال بوده و یا خواهد بود با آن لعنت شده و سقوط کرده است، چون هیچ طریقی دیگری نیست.

۱۷۴. زمانی که تعدادی از افراد را برای تصمیم‌گیری در هر موردی جمع می‌کنید؛ یک نفر چنین دیدگاهی در سردارد. یکی دیدگاه دیگری دارد، دیگری به سمتی دیگر تمایل دارد. آنها همه‌ی اینها را کنار هم می‌گذارند و زمانی که حاصل را می‌بینید، چیزی می‌شود که اکنون بدان رسیده‌ایم.

۱۷۵. این دقیقاً همان کاری است که در شورای نیقیه انجام دادند. این دقیقاً کاری است که متدیست، پرزبتری، کلیسای مسیح و مابقی آنها انجام می‌دهند. و هیچ انسانی، مهم نیست که خدا چه چیزی بر او مکشوف سازد، باید مطابق اعتبارنامه‌ها و اعتقادنامه‌های آنها تعلیم بدهی و گرنه شما را بیرون می‌اندازند. و به من نگوئید، من در این موقعیت‌ها بوده‌ام و این را می‌دانم.

حال، حال، نخست، او شد «ضدمسیح».

۱۹۰. او نمی‌توانست تنها در روح، ضدمسیح باشد. پس او یک انسان را برگرفت تا همان چیزهایی را تعلیم دهد که روح ضدمسیح در حال انجام آن بود، و بعد او می‌شود «نبی کاذب» برای روح ضدمسیح. پس تکلیف کسی که در تشکیلات است چه می‌شود؟ خودتان بگویید، نمی‌دانم شما در این مورد چه فکری می‌کنید، بسیار خب.

۱۹۱. حال سرانجام، او می‌شود «یک وحش»، صبور باشید، خیلی زود به آن خواهیم رسید. می‌بینید، بسیار خب.

۱۹۲. سه گانگی شیطان بدین صورت عیان می‌شود؛ همواره شیطان بوده. شیطان، «روح ضدمسیح» تجسم روح ضدمسیح، «نبی کاذب»، بعد می‌شود «وحش». می‌بینید؟ نه یک دیو که در ضدمسیح بوده؛ بلکه هنگامی که خود شیطان به بیرون افکنده شده، نازل می‌شود و جایی را که دیو بوده است، در اختیار می‌گیرد. خود شیطان، آن وقت، شیطان در یک انسان تجسم یافته است. این دارد خودش را تکرار می‌کند.

۱۹۳. این چیزی است که یهودای اسخریوطی بود. او چه کار کرد؟ آیا او در زمهری افرادی بود که ضدمسیح بودند؟ چراکه، او خزانه‌دار بود، با او همراه بود. مسلم است. دقیقاً در کنار آنها گام برمی‌داشت. رفت و دیوها را اخراج کرد و دقیقاً همان کاری را کرد که آنها انجام می‌دادند.

۱۹۴. و مسیح، خدای تجسم یافته بود. خدا تجسم یافته در جسم انسانی، عمانوئیل. یهودا فرزند هلاکت بود، همان طور که عیسی پسر خدا بود. خدای تجسم یافته، شیطان تجسم یافته.

۱۹۵. برخی از افراد در آن زمان فقط سه صلیب را می‌دیدند، درحالی که چهار صلیب بود. سه صلیب در جلجتا بود که می‌بینیم. عیسی در وسط بود و یک دزد در دست راست او و دزدی دیگر در دست چپ او.

۱۷۶. و این دقیقاً چیزی است که اتفاق افتاد، پس همه‌ی آن لعنت شده است. عجیب نیست که فرشته گفت: "ای قوم من از میان او بیرون آید، مبادا از بلاهایش بهره‌مند شوید." زیرا او... او می‌بایست متحمل نفرین غضب خدا شود، زیرا او حق و عفت خود را فروخته است. می‌بینید؟

۱۷۷. ولی به یاد داشته باشید، با دیدن تمام این شرایط، خدا در یوئیل ۲:۲۵ این را نیز وعده داده، اگر می‌خواهید یادداشت کنید، "در زمان آخر..."

۱۷۸. گفت که: "آنچه از سن باقی می‌ماند، ملخ می‌خورد و آنچه از ملخ باقی می‌ماند، لنبه می‌خورد، و آنچه از لنبه باقی می‌ماند، سوس می‌خورد..." و همین طور ادامه می‌یابد. حشره پس از حشره از آن کلیسا می‌خورند، تا جایی که کنده تنها باقی‌مانده‌ی آن خواهد بود. ببینید. آنچه از رومیان ماند، لوتری‌ها خوردند؛ آنچه از لوتری‌ها ماند، متدیست‌ها خوردند و آنچه از متدیست‌ها باقی گذاردند، پنطیکاستی‌ها خوردند، می‌بینید، تا جایی که فقط یک تنه از آن باقی مانده.

۱۷۹. و می‌دانید چیست؟ این کرم‌ها را در نظر بگیرید، ملخ و لنبه و سن و این چیزها، و در تمام کلام آنها را دنبال کنید، متوجه می‌شوید که این همواره همان آفت بوده در حالت‌ها و مراحل متفاوت.

۱۸۰. این را در نظر داشته باشید، این مهرها هم به همین صورت هستند. این همان آفت است. وقتی این را باز می‌کنیم، متوجه خواهید شد؛ پس الآن به شما می‌گویم. این همواره همان آفت است. آنجا چهار آفت، و چهار تا هم اینجا و همواره همان هستند، چون همان روح است. هرچه یکی باقی گذاشت، دیگری خورد. هرچه این یکی باقی گذاشت، دیگری می‌خورد. بدین صورت، تا برسد به یک تنه یا کنده.

۱۸۱. ولی یوئیل گفت: "خداوند می‌گوید سال‌هایی را که ملخ خورد، به شما رد خواهم

نمود.^{۱۸۱}

۱۸۲. این چیست؟ اگر بعنوان ضد مسیح شروع شد، که با در تضاد بودن تعلیم مسیح، دگم را بجای کلام پذیرفت، چگونه این کار را خواهد کرد؟ و در خلال سال‌ها اصلاح‌گران در آن فرو رفته بودند، همان‌طور که کلام گفت.

۱۸۳. اما "در ایام صدای..." مکاشفه ۱:۱۰-۷، او گفت: "در ایام آخر اسرار خدا به اتمام خواهد رسید، در ایام صدای فرشته‌ی هفتم." ملاکی ۴ گفت که خدا "قبل از رسیدن آن روز مهیب بر زمین، که مانند تنور آن را خواهد سوزاند، ایلیا را خواهد فرستاد، و خدا احیا خواهد کرد، تا پسران را به سمت ایمان پدران برگرداند." ایمان اصلی رسولانی پنطیکاستی که خدا وعده داد احیا خواهد شد. حال، کلام این را به وضوح هر چه تمام‌تر می‌گوید. این وعده داده شده. و اگر ما در ایام آخر هستیم، یک چیزی باید واقع شود، و در حال وقوع است و ما شاهد آن هستیم.

۱۸۴. به سه‌گانگی شیطان توجه کنید؛ همان فرد است که می‌آید، فقط از یکی در دیگری تجسم می‌یابد. این کاری است که آن آفات انجام دادند. از یک فرم به فرمی دیگر، دقیقاً. نقولوی، «ضدمسیح روحانی»؛ پاپ، «نبی کاذب»؛ «وحش»، خود شیطان که تجسم یافته. او نمی‌تواند...

۱۸۵. حال، وقتی این را دنبال می‌کنید این را به یاد داشته باشید. متوجه خواهید شد که این سواران درست تا آنجا خواهند آمد. می‌بینید، دارم اینجا تصویری را برای شما ترسیم می‌کنم. اگر روی تخته‌سیاه این را داشتیم بهتر متوجه می‌شدید. می‌بینید. دارم می‌بینم.

۱۸۶. حال این را به یاد داشته باشید. او اولین چیزی که هست، یک «روح ضدمسیح» است. یوحنا چنین گفت: "ای فرزندان، روح دجال (ضدمسیح) الحال در فرزندان معصیت عمل می‌کند." می‌بینید، این امر شروع شده بود. بعد در دوره‌ی بعدی کلیسا

بیشتر حالت «یک گفتار» را به خود می‌گیرد، و در دوره‌ی بعدی کلیسا «یک تعلیم» می‌شود. و در دوره‌ی بعدی کلیسا «تاج‌گذاری» نمود. آیا این در هر جایی که بتوانید آن را بخوانید، واضح و مشخص نیست؟ می‌بینید؟ او وارد می‌شود.

۱۸۷. ابتدا (چه) خوانده شده بود؟ «روح ضدمسیح»، چون بر ضد کلام بود. این چیزی است که شروعش کرد. این دقیقاً کاری است که در همه چیز انجام شده، یعنی برگشتن از کلام خدا. به اینکه مثلاً حوا یک روز قائن را تنبیه کرده باشد. می‌بینید؟ این چیزی نبود که مسبب آن باشد. آغاز همه چیز در حقیقت با برگشتن او از کلام آغاز شد و نخستین چیزی که فحشا را در کلیسای خدای زنده آغاز کرد، در عروس مسیح، این بود که او از کلام روی گرداند و دگم رومی را بجای کلام خدا پذیرفت. چه اتفاقی برای هر تشکیلات افتاده است؟ همان کار را کرده است.

۱۸۸. حال، او وعده داد که در زمان آخر دوباره طریقی را برای احیا مهیا می‌سازد. کلام خدا بر زمین نازل خواهد شد. همان‌طور که در ابتدا این کار را کرد و همواره، (چه چیزی) را احیا خواهد کرد؟ چیزی که مبدأ آن بود، «ضدیت با کلام». پس این فرد وقتی مسح شده به روح خدا بیاید چه کاری باید انجام بدهد؟ "ایمان پسران را به ایمان پدران بازمی‌گرداند." این طریقی است که خدا احیا می‌کند. و شما همان کلام را همان طوری که/بجاست می‌گیرید، و کلام همان محصول را ثمر خواهد آورد.

۱۸۹. عیسی گفت: "اگر کسی از آن من باشد! آنکه به من ایمان آورد، اعمالی که من بجا می‌آورم او نیز بجا خواهد آورد." و زمانی که از او خواسته‌هایی داشتند، او گفت: "تنها کاری را بجا می‌آورم که پدر به من نشان داده، هیچ کاری نخواهم کرد مگر آنکه ابتدا به من نشان دهد. هر آنچه که پدر انجام دهد، من نیز انجام می‌دهم. پدر من تاکنون کار می‌کند، من نیز کار می‌کنم." می‌بینید؟ متوجه نمی‌شوید؟ درست مثل خواندن روزنامه است. می‌بینید؟